HANDBOOK

LL.M. (Comparative Law) Program & LL.D. (Comparative Law) Program in Law and Political Science, *April* 2012

Nagoya University Graduate School of Law (GSL)

2012 年度名古屋大学大学院法学研究科総合法政専攻国際法政コース

This Handbook for LL.M. (Comparative Law) Program in Law and Political Science & LL.D. (Comparative Law) Program in Law and Political Science aims at providing program instruction for students enrolled in the Graduate School of Law in April 2012

Contents

	Contents and University Calendar	1
	A Message from the Dean	2
I	Introduction to the Department of Combined Graduate Program in Law and Political Science	3
I-1	Organization of Department of Combined Graduate Program in Law and Political Science	3
I-2	Outline of Teaching and Research System at Graduate School Law (GSL)	3
II	Progression of Program	6
II-1	LL.M. (Comparative Law) Program in Law and Political Science	6
II-2	LL.D. (Comparative Law) Program in Law and Political Science	8
III	Courses taught through English offered for the 2012 Academic Year	15
IV	Regulation	17
IV-1	Regulation of the Graduate School of Law, Nagoya University	17
IV-2	Internal Regulations regarding the Program Doctoral Thesis Investigation & Examination for obtaining the Program Doctoral Degree	23
IV-3	Internal Regulations regarding the Program Doctoral Thesis Investigation & Examination for Obtaining Program Doctoral Degree' - Suspension of regulation contained in Article 3.	24
V	Application procedure for Doctoral Thesis Examination	25
VI	Procedure and Requirements for submission of master theses in English	27
VII	Guidelines for contributing articles to "Nagoya University Journal of Law and Politics (Housei-ronshu)"	29
VIII	Submission of manuscripts for inclusion in the Annual of the Master's Program for Modern Law & Comparative Law (Collection of research papers)	31
VIIII	Rules concerning the use and administration of the Law Faculty Information Center Nagoya University	32
X	General matters of concern relating to student life	33
XI	Faculty Members & Office Hour, 2012	35
	Time table of courses 2012	37
	Graduate School of Law Calendar for Academic Year 2012	39
	Map of Graduate School of Law	41
	Map of the Students Affairs Section	43
	Nagoya University Higashiyama Campus	44

University Calendar

The academic year at Nagoya University commences from April 1 to March 31 of the following year, which is divided into the spring term and the fall term:

Spring term (1st term)

Fall term (2nd term)

October 1 - March 31

Enterprise commons for April enterprise

April 5

Entrance ceremony for April entrants April 5
Academic Guidance April 10
Classes start for Spring term April 13
University Anniversary May 1

University Festival June 6 (afternoon) -10
Summer Break August 8-September 30
Commencement for October entrants September 25 (not decided yet)

Classes start for Autumn term
Entrance ceremony for October entrants
Winter Break
October 1
Middle of October
December 28 - January 7

Classes restart for Autumn term January 11
Classes end January 25
Commencement for April entrants March 25
The end of year holidays ends up March 31

To everyone studying at the Department of the Combined Graduated Program in Law and Politics

Dean of the Graduate School of Law Nagoya University Professor SADAKATA Mamoru

Congratulations to all of you who have just entered the Graduate School of Law at Nagoya University. My guess is that you have come here with a fresh determination and great expectations of the future.

The Nagoya University Department of Law was established in 1950. It has upheld without fail for 60 years an academic spirit of freedom and openness, promoting research and education, beholden to no outside powers or authorities. We take pride in our learning environment where teachers and students coexist in mutual trust and respect, an environment where hopes are heard and frontiers forged.

In 1999 the School sought to enhance its graduate component and to promote a system to embrace the increasing sophistication and international nature of academia. At a time when the bonds of the international community grow more intimate with ongoing globalization, and greater complexity and fluidity is emerging at a regional level, research and education in law and politics must seek to cultivate persons of courageous mind who can engage with paradigm-shifting and transformative intellectual constructs and who can stand their own at the frontiers of our times.

In response to these changing social and scholarly needs, in 2004 the "Nagoya University Law School" was established with the goal of producing legal practitioners processed with solid legal training and advanced practical skills. The Graduate School was formed into two specialist departments: the Department of the Combined Graduate Program in Law and Politics and the Department of Practical Legal Personnel Training (Nagoya University Law School).

In the Department of the Combined Graduated Program in Law and Politics, the following three programs were established to produce researchers, highly specialized professionals, and teachers in the fields of law and politics. In these programs students study the theories and applications of law and political science. They gain the scholarly skills and excellence needed to take on roles demanding high levels of professionalism, and through this they contribute to cultural development.

The Program for Academics is offered as an attractive educational program to create the next generation of young, well-rounded and highly specialized researchers in Japanese law and politics. It is proud of its results and tradition having produced already many accomplished university teachers. The Applied Program for professionals aims to produce people of international stature endowed with highly specialist knowledge of law and politics who will contribute at the core of society. Finally, there is the Comparative Law Program which is aimed at overseas students and seeks to produce internationally talented people in the areas of comparative law and politics, and pays particular concern to the provision of the legal expertise needed for the ongoing privatization and opening of markets being experienced in systems and countries undergoing transition.

These three courses are mutually accessible to each other. The graduate students can take great advantage of this in regard to their research topics and future professions. For example, Japanese graduate students can participate in exchanges with colleagues from various countries enabling them to learn new languages or gain information about the laws in those countries. This gives rise to an intellectual environment that goes beyond just Japan enabling engagement with issues of international concern.

In this handbook for graduate students you will find essential information about each of the programs offered by the School and about researching as a graduate student. It will also be useful in your discussions with your supervisors and for creating interesting and innovative research plans.

I. Introduction to the Department of Combined Graduate Program in Law and Political Science

I. 総合法政専攻の紹介

I-1 Organization of Department of Combined Graduate Program in Law and Political Science

- I-1 法学研究科総合法政専攻の運営組織の概要
- 1) 研究科教授会
- 1) Faculty Committee
- 2) 研究科執行部:研究科長、評議員、実務法曹養成専攻長、総合法政専攻長、CALEセンター長
- 2) Faculty Executives: Faculty Dean, Faculty Councilors, Head of Department of Practical Legal Training, Head of Department of Combined Graduate Program in Law and Political Science, Head of CALE Center
- 3) 専攻教員会議:公法・政治グループ、民事法・刑事法グループ、基礎法・社会法グループ
- 3) Department teaching staff council: Public law/ politics group, civil law/ criminal law group, basic law/ social law group
- 4) 各種委員会:大学院(総合法政)学務委員会、国際法政コース専門委員会、入試委員会、学生生活委員会、インターンシップ委員会、法政論集編集委員会、整備委員会、図書委員会
- 4) Various committees: Graduate School (Combined Law and Politics) Academic Affairs Committee, Comparative Law and Politics Course Committee, Entrance Examination Committee, Student Welfare Committee, Internship Committee, Nagoya University Journal of Law and Politics Editorial Committee, Facilities Committee, Library Committee
- 5) 教務事務:名古屋大学文系教務課(法学部·法学研究科担当)、法学研究科留学生担当講師
- 5) Educational Affairs: Nagoya University Humanities Registrar (Law School/Graduate School of Law Supervisor), Graduate School of Law Overseas Students Supervisor

I-2 Outline of Teaching and Research System at Graduate School of Law

I-2 教育研究体制の概要

1)3コース制

次の三つのコースでは、次に掲げるアドミッション・ポリシーに基づく人材を受け入れ、目的に応じた専門教育・研究が行われている。

1) Three program system

The following three programs accept candidates on the basis of the following admissions policy and promote research and teaching towards these ends.

- (1) 研究者養成コース:博士課程前期修了により修士(法学)学位取得、博士課程後期修了により博士(法学)学位取得 法学・政治学に関する総合的な見識のほか、研究者となるべき豊かな資質を備えた人材を受け入れる。広い視野と 深い専門知識に支えられた次代の日本の法学・政治学の研究を担う人材を養成することを目標として教育と共同研究 を行うものである。
- (1) Researcher program: a degree of Master of Laws through completion of the master's program; a degree of Doctor of Laws through completion of the doctoral program

The program is aimed at those possessed with an integrated view of politics or law and a strong aptitude for research. Through a combination of tuition and research, it seeks to nurture the next generation of scholars in Japanese law and politics, endowing them with a broad perspective and profound knowledge.

(2) 応用法政コース:博士課程前期修了により修士(現代法学)学位取得、博士課程後期修了により博士(現代法学)学位取得

学術の理論および応用を研究し、その深奥を究め、高度の専門性が求められる職業を担っていく豊かな資質を備えた人材を受け入れる。法学・政治学に関する高度な専門知識を有して社会の中核を担う能力を有する人材の養成を目標として教育を行うものである。

(2) Applied law and politics program: a degree of Master of Laws (Modern Law) through completion of the master's

program; a degree of Doctor of Laws (Modern Law)) through completion of the doctoral program

This program is aimed at accomplished professionals engaged in research and the broadening of theory and its application. It seeks to shape persons working at the core of society, possessed with the highest levels of knowledge of law and politics.

- (3) 国際法政コース:博士課程前期修了により修士(比較法学)学位取得、博士課程後期修了により博士(比較法学)学位を取得
- (3) Comparative law and politics program: A degree of Master of Law (Comparative Laws) [LL.M.(Comparative Law)] through completion of the master's program; a degree of Doctor of Laws (Comparative Law) [LL.D.(Comparative Law)] through completion of the doctoral program.

This program, conducted mainly in English, is designed for international students from a variety of legal backgrounds, who are expected to contribute to their country as legal professions in government, academia, international organizations, non-governmental organizations, and the private sector.

2) 指導教員について

2) Supervisors

- (1) 院生の研究指導を主として担当するのは、研究科教授会で選任された主指導教員である。主指導教員は、副指導教員の選任、前期・後期課程博士論文執筆プログラムの進行、修士論文審査、『法政論集』または『応用法政コース・国際法政コース研究教育年報』(リサーチペーパー集)への論文の掲載、公開発表会の開催、課程博士論文の予備審査および研究科委員会審査について責任をもって関わっている。ただし、院生は主、副指導教員以外の教員に対しても、自由に研究上の指導または助言を求めることができる。
- (1) The main responsibility for the supervision of graduates lies with the supervisor appointed by the Department Faculty Committee. The main supervisor selects the sub-supervisors and has responsibilities related to the progression of the masters/doctoral thesis writing program, the master's thesis examination, the publication of papers in the Nagoya University Journal of Law and Politics or the Annual of the Master's Program in Applied Law and Comparative Law and Politics Program (Research papers collection), public presentations and the doctoral preliminary and faculty examinations. However, graduates are free to seek supervision and advice concerning research from teaching staff other than the main and sub supervisors.
- (2) 各コースの前期課程において研究科教授会は、4月(4月入学者)、10月(10月入学者)に主指導教員1名を定める。 さらに10月(4月入学者)、4月(10月入学者)に1名ないし2名の副指導教員を定める。この場合、副指導教員の1名を他の専攻・研究 科の教員とすることができる。
- (2) The Department Faculty Committee selects one master's supervisor in April for the students of April entrants and in October for the students of October entrants. A further one or two sub-supervisors are chosen in October for the students of October entrants and in April for the students of April entrants. One of the sub-supervisors may be teaching staff from another department or graduate school.
- (3) 各コースの後期課程において研究科教授会は、4月(4月入学者)、10月(10月入学者)に主指導教員1名を定める。 さらに10月(4月入学者)、4月(10月入学者)に2名の副指導教員を定める。この場合、副指導教員の1名を他の専攻・研究科の教員とすることができる。
- (3) The Department Faculty Committee chooses one doctoral supervisor in April for the students of April entrants and in October for the students of October entrants. A further one or two sub-supervisors are chosen in October for the students of April entrants and in April for students of October entrants. One of the sub-supervisors may be teaching staff from another department or graduate school.
- 3) 教員オフィスアワーについて

院生は教員に面談を求める際は、「教員オフィスアワー一覧」に記載された各教員のオフィスアワーの時間帯に、研究室を訪問し、または電話・メール等により連絡して、指導を受ける日時の指定を受けるものとする。

3) Teaching staff office hours

When graduate students meet with teaching staff for consultation, they should make sure to visit during the office hours detailed in the "Teaching Staff's Office Hours List" given on the back cover or should contact the teacher by telephone or e-mail. An appointed date and time for supervision should be arranged.

4) シラバスシステム

教員および院生は、授業の選択および準備等を効率的、効果的に行うため、法学研究科シラバスシステムを活用することができる。

4) Electric Syllabus system

The teachers and graduate students may apply the Graduate School of Law syllabus system to make the selection of subjects, preparation and so on more effective and efficient.

The 2012 outline of the lectures and seminars for the School and Graduate School of Law, Combined Graduate Program in Law and Political Science, has been uploaded onto the web-based syllabus. The User ID and Password needed to access this electronic syllabus shall be distributed from the faculty office early April or October with your student ID.

How to access to the GSL Electric Syllabus system:

The Electronic Syllabus is linked to the website for the Graduate School and School of Law (GSL) (http://gsl-nagoya-u.net/). Click the button of the **Syllabus System**(http://infosv.law.nagoya-u.ac.jp/english/syllabus/as/v/gs12) on the page of the Academic Programs of the GSL Web-site in English.

5) 院生の研究支援プロジェクト等について

法学研究科では、院生が自主的、積極的に行う国際的または学際的研究活動を支援するため、院生の参加を募集する研究支援プロジェクト、および他研究科または企業からの客員教員等と共同で行っている授業を設けている。法学研究科HPや学内の掲示物から情報を得て、自主的、積極的な参加を期待する。

5) Graduate student's research support project

The Graduate School has a research support project involving graduate students to help them take the initiative in international and academic activities. Furthermore classes have been set up with the cooperation of other faculties, staff from outside companies and so on. It is hoped that students will take the initiative to get involved. Information on these activities is disseminated via the School's website and School notice board.

6) 成績評価について

前期の成績は9月下旬に、通年及び後期の成績は3月下旬に、文系教務課(法学研究科)窓口にて成績確認表により通知される。成績について疑義がある場合は、速やかに担当教員に問い合わせること。

<成績評価>

成績評価は、[A]、[B]、[C]、[D]の4段階で表記される。

(A: 100~80 点、B: 79~70 点、C: 69~60 点、D: 59 点以下)

なお、A、B及びCは合格で、所定の単位が与えられ、Dは不合格で、単位は与えられない。

ただし、次に掲げる授業科目の成績は、合格及び不合格の区分で評価する。

特別講義演習(比較法政演習 I)

特別講義演習(比較法政演習Ⅱ)

特別講義演習(比較法政演習Ⅲ)

6) Evaluation of Grades

The results are announced at the end of September for the 1st term (spring term) and at the end of March for the full-term including the second term (spring term). The evaluation sheet of the results is available at the GSL Students Affairs Section.

If there are any doubts in connection with the evaluation of grades, enquiries should be made immediately to the teaching

If there are any doubts in connection with the evaluation of grades, enquiries should be made immediately to the teaching staff in charge..

<Evaluation of grades>

The grades are divided into four grades: "A", "B", "C", and "D".

(A: 100-80 marks, B: 79-70 marks, C: 69-60 marks, D: less than 59 marks)

- A, B and C is a pass with specified credits being awarded. D is a fail with no credits awarded.

However, grades for the following subjects are classified either pass or fail.

Special Lecture and Seminar (Peer Support Initiative - Comparative Law and Politics Seminars I)

Special Lecture and Seminar (Peer Support Initiative - Comparative Law and Politics Seminars II)

Special Lecture and Seminar (Peer Support Initiative - Comparative Law and Politics Seminars III)

II Progression of Program

II 各コースにおける研究の進め方

II-1 LL.M. (Comparative Law) Program in Law and Political Science

II-1 国際法政コース:博士課程前期課程

1. General regulations for obtaining a degree of Master of Laws (Comparative Law)

- 1) 10 月入学の大学院生は、入学後 11 月 30 日(水)までに、4 月入学の大学院生は、入学後 5 月 31 日(火)までに主指導教員の指導を受けて、「学修計画書」を文系教務課(法学研究科)窓口に提出しなければならない。
- 1) Students of October entrants are required to submit a study plan by Wednesday November 30 of the 1st year and students of April entrants are required to submit a study plan by Tuesday, May 31, of the 1st year following guidance of the main supervisor to the GSL (Graduate School of Law) Section at the educational division of Schools of Humanities and Social Sciences.
- 2) 大学院生は、主、副指導教員の指導を受け、各自の研究計画の実現に必要な科目を履修しなければならない。
- 2) Students are required to take courses which are necessary for fulfilling their research program following the guidance of the main supervisor and sub-supervisors.
- 3) 修士の学位を取得するためには、2 年以上(優れた研究業績を上げたと認められた者については、1年以上)在学し、特別研究 I、II および研究方法論 I の 10 単位を含めて 30 単位以上を修得し、かつ修士論文を提出して審査・試験に合格しなければならない。
- 3) In order to acquire a master degree, a student must be enrolled in the graduate program at least for two years,* earn a minimum of 30 academic credits by taking courses, including 10 credits from Special Research I, Special Research II, Academic Writing I, submit a master's thesis and pass an thesis examination.**
- 4) 研究科委員会が適当と認めたときは、他の研究科または法学部もしくは他の学部の授業科目を履修し、それぞれ 10 単位を限度として課程終了に必要な単位として認定を受けることができる。
- 4) A maximum of 10 credits may be taken from courses offered by other Graduate Schools and/or from undergraduate courses of our School or other Schools with the approval of the Graduate School of Law Faculty Committee.
- 5) 研究科委員会が適当と認めたときは、他の大学院または外国の大学院において修得した単位について、それぞれ 10 単位を限度として、課程修了に必要な単位として認定を受けることができる。
- 5) Credits earned at the graduate school of other university or overseas graduate school may be counted as necessary credits not more than 10 for fulfilling requirements upon the approval of the Graduate School of Law Faculty Committee.
- 6) 上記 4、5 によって認定を受ける単位の合計は、14 単位を超えることができない。
- 6) Credits attained in accordance with regulations 4 and 5 cannot be more than 14 in total.
- 7) 国際開発研究科国際協力専攻の「ガバナンス法と法プログラム」・「平和構築プログラム」・「比較国際法政システム講座」の3講座が開設する授業科目は、本研究科の科目とみなす。
- 7) Courses offered in the "Program in Governance and Law," "Program in Peace Building" and "Comparative study of Legal and Political Systems" at the Department of International Cooperation Studies (DICOS) of the Graduate School of International Development (GSID), Nagoya University shall be counted toward credits for fulfilling requirements.
- 8) 特別研究 I の単位認定を受けるためには、第 1 年次の研究指導を受け、年次の終了にあたって中間報告書(研究レポート)を 所定の期日までに文系教務課(法学研究科)窓口に提出しなければならない。 特別研究 II の単位認定を受けるためには、第 2 年次の研究指導を受け、修士論文を研究科長に提出しなければならない。 2 年に満たない期間で課程を修了しようとする者が修士 論文を提出して審査・合格したときは、特別研究 I として 4 単位を認定する。
- 8) To get four credits from the "Special Research I," the 1st year students should consult with their main supervisor and submit a mid-term thesis progress report to the GSL Student Affairs Section at the designated submission date. To get four credits from the "Special Research II, the 2nd year students should consult with their main supervisor and submit a master's thesis to the dean of the Graduate School. Those who have completed the master program less than two years and submitted a master's thesis and passed the thesis examination can obtain four credits as the "Special Research I."

- 9) 本研究科では、表1<修士論文執筆プログラム>を設けている。大学院生は、指導教員の指導に従い、このプログラムに沿って自主的に論文の執筆を進めなければならない。ただし、長期留学や研究の進捗が著しい等の積極的理由または病気等のやむをえない事情により、主指導教員の承認を得て、スケジュールの一部を変更することができる。
- 9) The School has established a "Master's thesis writing program (Table 1)". Graduate students, following the guidance of their supervisor, must independently write their thesis within the framework of the program.

The schedule may be changed with the permission of the main supervisor in the case of long-term overseas study or research being impeded due to extenuating circumstances or illness or other such unavoidable situations. (*Refer to the item 3 below.)

2. Outline of course work

Students are required to take courses which are necessary for fulfilling their research program under the supervision of an academic or main advisor. Course registration should be done within a given period of time.

Regular courses are conducted in lecture and seminar format. Students are expected to prepare a topic and present their findings to both colleagues and faculty. Final grades are assessed mainly from presentations and the subsequent discussion. For that reason, class participation is very important. Students may also attend intensive lectures and seminars given by visiting academics and professionals.

As a large part of instructor's evaluation is based on class discussion, absences will affect the student's grades and may result in a failing grade. Students are expected to attend all classes.

Important Note: If you cannot attend a class, you should inform the instructor beforehand, including the reason for your absence, and receive his / her permission. Failure to do so may result in a failing grade.

3. Master's Thesis Writing Program

As said above, the School has established a "Master's thesis writing program*." Graduate students, following the guidance of their supervisor, must independently write their thesis within the framework of the program.

Table 1: Master's thesis writing program - official schedule for submitting master's thesis

April entrants		October entrants
4月入学者		10 月入学者
	First year	
April	Academic writing course*[1]starts. Main supervisor decided/ 主指導教員決定	October
May	Submission of study plan/ 学修計画書提出 Thesis Writing Lecture (May) *[2]// 論文執筆講座(5月のみ)	November
October	One-two sub supervisors chosen/ 副指導教員1~2名決定	April
November	Master's thesis writing plan submission*[3]/ 修士論文執筆計画書提出	May
February	Submission of mid-term thesis progress report*[4]/ 中間報告書(研究レポート) 提出	September
	Second year	•
(July)	Master's thesis structure presentation*[5]/ 修士論文構想発表会	(January)
November	Submission of master's thesis title (an application for submission of a master thesis)*[6]/ 修士学位論文審査申請書提出	May
December 25	Submission of master's thesis*[7]/ 修士論文提出	June 25
January	Oral examination, defending their master's theses/ 口述試験	July
March	Course completion, master's degree awarded 課程修了、修士学位取得	September

^{*} Actual periods, times, dates and locations relating to the program will be announced separately. Pay attention to the notice board.

- 1) Academic Writing I (Compulsory) / (2 credit)
- 2) Academic Writing II / (2 credit)
- 3) Academic Writing III/ (2 credit)

^{*[1]}Our program provides three courses for academic writing in English as follows:

- *[2] 毎年春に行われる論文執筆講座には、在学中少なくとも1回は出席すること。
- *[2] The students are demanded to attend Thesis Writing Lecture once at least.

*[3] 修士論文執筆計画書について

指導教員の指導を受けて、所定の期日までに文系教務課(法学研究科)窓口に提出しなければならない。修士論文執 筆計画書には、論文のテーマ、問題関心および課題設定、研究動向、論文の基本的構成ならびに執筆スケジュールを 3,600 字程度(英語の場合は1,800 字程度)で記載するものとする。

- *[3] A master's thesis writing plan should include a thesis theme, the problem concerned and the issues at hand, the direction of research, the basic structure and the schedule for writing it. It should come to around 3.600 characters in the case of Japanese or 1,800 words in the case of English. It should be submitted to the GSL students affairs section by a scheduled fixed date.
- *[4] 中間報告書(研究レポート)について 特別研究 I を担当する指導教員の指示にしたがうこと。
- *[4] A mid-term thesis progress report is required to submit to the faculty office under the supervision of his/her main supervisor. The submission of the report leads to 4 credit of 'Special Research I. This report consists of the progress so far of the thesis, the structure and basic outline of the thesis, and the topics that are still to be dealt with
- *[5] 修士論文構想発表会について

目安としての日程を()に示したが、実際の日程、方法については、主、副指導教員と院生との相談の上で行われる。

- *[5] The **Master's thesis structure presentation** is tentatively set for the month shown in the (brackets), but the actual date should be decided in conjunction with his/her main supervisor, sub-supervisor and the graduate student.
- *[6] An Application for Submission of a Master Thesis (submission of master's thesis title) is required to be submitted to the faculty office before the deadline for submission of the master's thesis; November 25 for master's students of April entrants and May 30 for students of October entrants.
- *[7] Supervising by the main supervisor for the second year and submission of the master's thesis leads to 4 credits of 'Special Research II.' For submission, please refer to the "V. Procedures and Requirements for Submission of Master Theses in English Language".

II-2 LL.D. (Comparative Law) Program in Law and Political Science

II-2 国際法政コース博士課程後期課程

本コースのプログラムは、それを遂行することにより、博士(比較法学)の課程博士号取得が促進されるように設計されている。大学院生は、主、副指導教員の指導にしたがって、自主的にプログラムに取り組まなければならない。なお、課程博士論文提出については、後掲(2)の<課程博士論文プログラム>のスケジュールに従うこと。

The program is designed to promote the obtainment of the Degree of Doctor of Laws (Comparative Law). The graduate students must take the initiative to engage in this program following the directions of their main and sub-supervisors. For submission of the doctoral thesis, follow the schedule of the "**Program Doctoral Thesis Writing Program.**"

1 Progression and Completion of Doctoral Program

- (1) 10 月入学の大学院生は、入学後 11 月 30 日(水)までに、4 月入学の大学院生は、入学後 5 月 31 日(火)までに主指導教員の指導を受けて、「学修計画書」を文系教務課(法学研究科)窓口に提出しなければならない。
- (1) Students of October entrants are required to submit a study plan by Wednesday November 30 of the 1st year and students of April entrants are required to submit a study plan by Tuesday, May 31, of the 1st year following guidance of the main supervisor to the GSL (Graduate School of Law) Section at the educational division of Schools of Humanities and Social

Sciences.

- (2) 院生は、後期課程を修了して博士の課程博士の学位を取得するためには、後期課程に 3 年以上在学し、必要な研究指導を受けた上で、博士論文を提出して審査・試験に合格しなければならない。ただし、優れた研究業績を上げたと認められた者は、1 年以上の在学で博士の学位を取得することができる。
- (2) In order to complete the doctoral program and obtain a program doctoral degree' (Katei Hakase no Gakui), students must have spent three or more years on the doctoral program and submitted a doctoral thesis after receiving the necessary supervision in doctoral research, and having passed an investigation and examination of the submitted thesis. Those deemed to have conducted research of a superior quality may obtain a doctoral degree after one year of enrollment.
- (3) 院生は、後期課程に3年以上在学し、博士論文を提出せずに研究指導を終えた者は、後期課程を満了退学となる。
- (3) Those who have enrolled in the doctoral program for three or more years and completed the necessary supervision in doctoral research without submitting a doctoral thesis but submitting a report of completing a research are officially regarded as **full leave** (*Manryo-taigaku*) students.
- (4) 論文の提出については、研究科の後期課程に入学又は進学した後、少なくとも3年間在籍し、必要な研究指導を受けた者が、研究科長に提出するものとする。ただし、優れた研究業績を上げた者については、1年以上在籍すれば足るものとする。
- (4) A program doctoral thesis may be submitted to the Dean of the Graduate School when a student has completed three or more years on the doctoral program and has received the necessary supervision in doctoral research. Those who have completed research of an excellent quality may submit after one year.
- (5) 論文提出の要堅を満たして退学した者は、退学後3年以内(ただし、後期課程進学後6年を超えないものとする。)に、論文を提出することができる。
- (5) A student who has fulfilled the conditions for submission of Program Doctoral Thesis but has taken leave can submit the thesis within three years after her/his full leave-taking and within six years after she/he has been admitted to the Doctoral Program.

Note: Regarding the application procedure for program doctoral thesis examination, please refer to the regulations concerned on the Chapter IV-2, 'Internal Regulations regarding the Program Doctoral Thesis Investigation and Examination for obtaining the Program Doctoral Degree.'

- (6) 論文は、随時提出することができる。ただし、院生は、主、副指導教員の指導に従い、表2<課程博士論文執筆プログラム>にそって、自主的に論文の執筆を進めなければならない。
- (6) The program doctoral thesis can be submitted as needed. Studentss have to progress writing their thesis on an essentially independent basis under the direction of their main and sub-supervisors, in accordance with the "Program Doctoral Thesis Writing program," described in the Table 2 given below.
- (7) 公開発表会および予備審査への論文提出の時期については、表2の中で、目安として() 内に示したが、実際の日程については、主指導教員と院生の相談の上で行われる。
- (7) The schedule of the public presentation and preliminary examination for doctoral thesis is tentatively set for the month shown in the (brackets) on the Table 2, but the actual date should be decided in conjunction with the main supervisor.
- (8) 長期留学や研究の進捗が著しい等の積極的理由または病気等のやむをえない事情により、主指導教員の承認を得て、スケジュールの一部を変更することができる。
- (8) The schedule may be changed with the permission of the supervisor in the case of long-term overseas study or research being impeded due to extenuating circumstances or illness or other such unavoidable situations.

2. 課程博士論文執筆プログラム

2. Doctoral Thesis Writing Program

As said above, the School has established a "Doctoral thesis writing program*." Graduate students, following the guidance of their supervisor, must independently write their thesis within the framework of the program.

表2 <課程博士論文執筆プログラム>

Table 2: Practical work in Doctoral Thesis Writing Program

April entrants		October entrants
	First year/ 1 年	
April	課程博士論文執筆プログラム・ガイダンス/ Thesis writing program guidance 主指導教員の決定/ Main supervisor decided	October
May	学修計画書提出/ Submission of study plan 論文執筆講座*[1] / Thesis writing classes*[1]	November
October	副指導教員2名の決定/ One-two sub supervisors chosen	April
随時/at any time	課程博士論文中間報告発表会*[2]/ Mid-term doctorate presentation*[2]	随時/at any time
	Second year/ 2 年	
随時/at any time	課程博士論文中間報告発表会*[2] / Mid-term doctorate presentation*[2]	随時/at any time
	Third year/3年	
(October)	課程博士論文公開発表会→(9)参照/ Public presentation of doctoral thesis→ Refer to (9) below.	(April)
(December)	専攻教員会議予備審査へ論文提出/ Submission of thesis to department preliminary examination committee	(June)
	予備審査判定/ Judgment of preliminary examination	
January	教授会審査へ論文提出/ Submission of thesis to Faculty Committee	June
	口述試験/ Oral examination (Thesis and Degree Examination)	
March	博士学位取得/ Program Doctoral degree awarded/	September
随時/at any time	課程博士論文中間報告発表会*[2]/ Mid-term doctorate presentation*[2] (課程博士論文公開発表会を3年次に行う予定がない者のみ) (This applies to the 3 rd year students who have no intention to carry out "public presentation of doctoral thesis")	随時/at any time

*[1] 毎年行われる論文執筆講座には、在学中少なくとも1回は出席すること。

Enrolled students must attend the thesis writing course held each year in spring at least once.

*[2] 課程博士論文中間報告発表会について/ Mid-term doctorate presentation

- 1. 実施方法について
- 1. Implementation

●後期課程1年次・2年次 / First year/second year doctorate

- i) **()** 【課程博士論文中間報告発表会】の実施
- i) Carry out a a "Mid-term doctorate presentation."

<課程博士論文中間報告発表会>

主指導教員および副指導教員2名が出席する「課程博士論文中間報告発表会」を実施する。実施後は、<u>学生本人</u>が指導教員、副指導教員に「oo年度課程博士論文中間報告発表会実施確認書」の確認・押印を依頼し、押印済みの「oo年度課程博士論文中間報告発表会実施確認書」にレジュメを添付して一週間以内に教務へ提出する。

<Mid-term doctorate presentation>

A "Mid-term doctorate presentation" is carried out with both the main supervisor and sub-supervisors in attendance. After the presentation is completed, the student requests that the supervisor and sub-supervisor confirms/stamps or signs the "XX Year Mid-Term Doctorate Presentation Completion" form and then submits this form with an attached presentation summary to the GSL Students Affairs Section (*Kyomu*) within one week.

●後期課程3年次 / Third year doctorate

- i) 課程博士論文の提出を予定している場合、(b)【課程博士論文公開発表会】の実施
- i) When intending to submit doctoral thesis: Carry out (b) "Public presentation of doctoral thesis. *"注) 実施方法は、「課程博士論文公開発表会について」の通り。

Note*: Refer to the item (9) "Public presentation of doctoral thesis."

- ii) 課程博士論文の提出を予定していない場合、(a). を行う。
- ii) When there is no intention to submit a doctoral thesis: Carry out (a)

●留年者 / Repeat students

- i) 既に、3年次において(b)を実施済みの場合は、その後は、発表会を実施する必要はない。
- ii) (b)を実施していない者は、(b)を実施するまでは、(a)を毎年行う必要がある。
- i) Students who have done (b) in their third year do not need to repeat the presentation.
- ii) Students who have not done (b) will need to have done (a) each year before doing (b).
- 2. 課程博士論文提出時における<a>「課程博士論文中間報告発表会」・

 しり「課程博士論文公開発表会」実施の有無に関する取扱いについて
- 2. Having not completed the a "Mid-term doctorate presentation" and/or b "Public presentation of doctoral thesis" when submitting doctoral thesis:
 - i) (b)を実施していない者は、課程博士論文を提出することはできない。
 - ii) ②を実施してない年度があることが発覚した場合は、学生本人が「②を実施できなかった旨の理由書」を作成し、 指導教員が確認・押印したうえで、課程博士論文審査の際に教員グループでこれを考慮する。
 - i) Students who have not completed (b) may not submit their doctoral thesis.
 - ii) If it is found that <a>\(\) has not been completed for a particular year, the student must draw up a "Reasons for not completing <a>\(\) "form and have it stamped/signed by their supervisor. It will then be considered by the teaching staff group when the doctoral thesis is being examined.

(9) 課程博士論文公開発表会について

論文執筆の促進に加えて、指導教員以外の研究者からも意見を求め学術論文としての質の向上を図ることを目的として 行われるものである。専攻教員会議における課程博士論文の予備審査の要件でもあるので、予備審査を開始する時点で は、すでに行われていなければならない。また、公開発表会を未実施で博士課程を満期退学した者も行なわなければなら ない。

(9) Public presentation of doctoral thesis

This is aimed at enhancing the quality of the research by encouraging the students to write their thesis and to seek opinions from researchers other than the student's supervisors. As a public presentation is a prerequisite for a preliminary examination for doctoral thesis, this presentation must already have taken place by the time of the preliminary examination. A public presentation is also required for full leave (Manryo-taigaku) students who left the school without conducting public presentation.

- (a) 公開発表会は随時行うことができる。主、副指導教員は院生と相談の上、提出予定の課程博士論文の骨子を報告できる適切な時期に行う。遅くとも2週間前までに日時の指定、公示および広報について教務掛に依頼する。
- (a) The **public presentation** may take place whenever is most suited. The main and sub-supervisors should arrange the time period for a presentation appropriately after consultation with the student, taking into consideration the timing when the basic outline of the doctoral thesis to be submitted can be reported. A request should be made to the GSL Students Affairs Section to publicize and report the date at least two weeks beforehand.
- (b) 発表者は、課程博士論文の骨子を示す4,800字程度(英語の場合は2,400語程度)の概要を配布して論文の要旨を 口頭で発表すること。
- (b) At the oral presentation, handouts of an overview of the doctoral thesis with an outline of about 4,800 characters in the case of Japanese or 2,400 words in the case of English of the doctoral thesis has to be distributed.
- (c) 専攻教員会議における予備審査申請の受理に際し、すでに公開発表会を行っていることについて主指導教員からの報告書(書式:日時、場所、参加者、質疑の概要、発表のレジュメ)を提出してもらい確認する。もし、未実施が発見された場合、または報告の場が公開発表会としてふさわしくない場合は、公開発表会が適切に実施されるまで予備審査は行われない。
- (c) When the application for the preliminary examination within the Faculty Committee is being accepted, a report from the main supervisor concerning the public presentation that has already taken place (format: date, location, participants, outline of questions, summary of presentation) is to be submitted. In case that the presentation has not taken place, or the given presentation is not considered to be suitable as a public presentation, the preliminary examination will not take place

until the public presentation has been properly conducted.

- (d) 大学院生または満期退学した者が、学会の大会または分科会、もしくは法学研究科主催の国際シンポジウム等で、提出予定の博士論文の骨子について報告を行った場合、専攻教員会議は公開発表会を免除することができる。同会議において、(c)と同様の報告書および当該報告の口述原稿を提出してもらい、公開発表会免除の可否を決定する。
- (d) Graduate students or *full-leave students*, who have given a report on the doctoral thesis at an academic conference or session, or an international symposium held by the Graduate School of Law, may obtain an exemption from the public presentation. Such an exemption is decided by the Faculty Committee on the basis of the submission of a report which is the same as that in [c] and a manuscript of such an oral presentation.
- (10) 課程博士論文審査申請手続きについては、[4]関係規程(抄)の該当項目を参照すること。

(10) Applying for the doctoral thesis examination.

Please refer to the matters listed in IV Related Criteria (abridged) for the procedure for applying for the doctoral thesis examination.

- (11) 課程博士論文については、法学及び政治学における学術の理論及び実証を教授研究するに必要な研究能力が、十分に証明される研究論文であること等が、求められている。
- (11) Adequate proof that the student has the research ability necessary to carry out research on scholarly theory and to provide demonstrations of evidence in the field of law and politics is sought in the doctoral thesis.
- 3. 国際法政コース特有のプログラム

3. Specific Programs of LL.D. (Comparative Law) Program in Law and Political Science

本コースは、その趣旨に合致する次のプログラムをおく。これらのプログラムを遂行することにより、後述の博士(比較法学) の学位取得が促進されるように設計されている。院生は、主、副指導教員の指導にしたがって、自主的にプログラムに取り 組まなければならない。なお、課程博士論文提出については、前述のスケジュールに従うこと。

The LL.D (Comparative Law) Program in Law and Political Science provides the specific programs outlined below which are designed in accordance to the aim of this Program.

These programs have been established to generate the obtainment of a degree of Doctor of Law (Comparative Law). Students must, following their main and sub supervisors, pursue the programs independently for themselves.

1) クリティカル・ディスカッション・プログラム

このプログラムでは、定期的に開かれる前期課程を含む国際法政コースの院生全体が参加する研究会において、報告担当者が自らの研究計画・進行状況を報告し、他の院生が一般的に検討を行うことを通じて、研究を評価し管理する能力を育成することが期待されている。

1) Critical Discussion Sessions

This program involves a report presenting his/her own research plan and the state of progress to a research group composed of participants from the entire body of graduate students on the Comparative Law Program, including those students belonging to the Master's program. Through this it is hoped the skills for managing and evaluating research are developed.

2) インターンシップ・プログラム

このプログラムでは、日本の企業法務部等へのインターシップを通じて、法・政治を制度のレベルのみならず文化のレベルでも理解すること、実際的な問題を素材として専門的・実戦的な問題解決能力を練成することが期待されている。

2) Internship/Apprenticeship

In this program it is hoped that by doing an internship in an actual Japanese companies' legal or otherwise sections, there will be an understanding of law and politics at the systematic level as well as at the cultural level, and that there will be an actual training in the ability to resolve practical problems using actual situations.

4) リサーチ・マネジメント・プログラム

このプログラムでは、多くの研究者を組織して大規模な研究を実施する能力を育成することが期待されている。具体的には、教材作成、ネットワークを活用する教育・研究運営のノウハウ取得、研究プロジェクトの立案・具体化技能の取得、研究実施環境の整備のための知識の取得等。

3) Research Management Skills Training

It is hoped that by gathering together many researchers, the skills for the operation of large scale results shall be cultivated.

In practical terms the aim is towards developing the know-how for managing research and education through networking, material-gathering, planning techniques, concretizing research proposals and setting up research environments.

- 4. 博士(比較法学)の課程博士論文の判定基準
- 4. Criteria for Obtaining the Degree of Doctor of Laws (Comparative Law)
- 1) 博士(比較法学)の課程博士論文については、次のような判定基準を用いる。
- 1) The following judgement criteria are used for the Doctoral Thesis in LL.D. (Comparative Law)
- (1) 広義の「アジア法整備支援」*および関連する領域に関わる実務的・理論的課題の発見・解決に貢献していること。
- *ここでいう法整備支援とは、社会主義・権威主義体制からの移行に伴う法整備支援とそれに関する国際協力をさす。
- (1) Makes a contribution towards decisions and discoveries regarding practical and theoretical problems in Asian legal support and other related areas in a wide sense of the meaning.
- *Legal support means a support towards legal systems undergoing transition from socialism and authoritarianism as well as related international cooperation
- (2) 主として比較法学的・比較政治学的手法によること。ただし、国際関係を専攻する場合は、国際文書・国際機関の実行等の分析であっても、国内法・国内政治への応用可能性を念頭においたものであればよい。
- (2) Uses mainly comparative law and comparative political science methods. However, in the case of international relations specialists, even concerning analysis of the functioning of international documents and international institutions, it is permissible to consider the possible applications for domestic law and politics.
- (3)母国(支援対象国)の問題を取り扱っており、一次資料として主として母語によるものをもちいるとしても、英語・日本語等母語以外の言語を用いて関連の研究動向を分析しており、それを前提に議論を進めていること。
- (3) In dealing with problems of one's home country (that is a country in receipt of aid), even when using primary materials in one's mother tongue, the analysing of relevant research trends, and the progress of an argument following from a premise is done in Japanese or English even when it is not the mother tongue.
- (4)問題設定が明確であり、設定した問題に対する自分なりの回答が出されていること
- (4) The setting of problems is clear and one's own answers emerge to the problems.
- (5)従来の研究と比較して独自性が認められること
- (5) One's own originality can be recognized in the progress of the research and comparisons.
- (6)論理的に堅固であり、予想される批判に対する回答が用意されていること
- (6) That it is theoretically solid, and answers to expected criticisms are anticipated.
- 2) 博士(比較法学)の課程博士論文については、次の(1)、(2)の二つの方式のいずれかによること。
- 2) The following two formats can be used for the Doctoral Thesis in LL.D. (Comparative Law)

<方式1> 前項1) の(1)~(6)を兼ね添える特定のテーマについての論文 1 点を主論文とし、次のいくつかのパターンによるペーパーあるいは報告書を2点以上参考論文とするもの。

<Format 1> A thesis on one point concerning a specific theme connected with item (1)-(6) in the above 1) as the main thesis and papers or reports on a few of the following points becoming two or more reference theses:

- a)「アジア法整備支援」にかかわる国際シンポの組織等研究組織の実績を示す報告書
- a) A report on the results from research organisations' international symposiums dealing with 'Asian legal exchange'.
- b) 母国(支援対象国)における法学・政治学の高等教育に貢献しうる教科書を執筆していることを示す報告書
- b) The writing of and reporting on textbooks that contribute to higher education in law and political science in ones

(aid-recipient) country.

- c)日本において母国(支援対象国)の法と政治についての基礎的知識の普及に努めたことを示すペーパー
- c) A paper that aims to diffuse basic knowledge about law and politics in ones own (aid-receiving) country.
- d) その他国際法政コース・博士(比較法学)の趣旨に合致する研究・教育活動を行ったことを示すレポート
- **d)** A report on a research or educational activity that fulfils the main tenets of the international law and politics course and LLD. (Comparative Law) /

この場合、その他の参考論文を提出することもできる。主論文の分量は、従来の博士(法学)の半分程度を目安とする。 In the case of (1), other reference theses may be submitted. The quantity of the main thesis should aim to be half of the Law doctorate.

<方式2> 前項1)の(1)~(6)を兼ね備え、かつ、<方式 1>のa)~d)の実績を端々に示す論文 1 点を主論文とするもの。 <Format 2> One main thesis which combines (1)-(6) in 1) and indicate the results of a)-d) in <format 1> being made into the main thesis. /

※<方式1>による学位認定を希望するものは、はしがき等において主論文とあわせ審査対象となった参考論文のあることを明示の上、当該参考論文を主論文のあとに添付すること。参考論文の添付が不可能な特段の事情がある場合には、はしがきにおいてその事情および当該参考論文の出典あるいは所在を明示すること。

* Those who wish to be approved for a degree under [Format 1] must clearly indicate in the preface etc. if there is reference material that is to be inspected alongside the main thesis, and should attach this reference material to the end of the main thesis. Should it not be possible due to certain circumstances to attach the reference material, clearly indicate in the preface said circumstances and the sources for or location of the reference material.

III Courses taught through English offered for 2012 Academic year

番号	授業科目	講義題目	単位数	教員名	形式	開講時期
Cours		Course title		Instructor (professors)	Lecture/	Targeted students/
e No	Subject	Course title	Credit	4 ,	Seminar	Term offered
215	研究方法論 I[必修]	論文執筆講座 I	2	松浦好治 フランク・ベネット	講義	1年次、後期
	ACADEMIC WRITING I [Compulsory]	Legal research and writing I	2	Matsuura Yoshiharu Frank Bennett	Lecture	M1 / 2nd term
216	研究方法論 II	論文執筆講座 Ⅱ	2	ランソン・ポール・レジェ	講義	1年次、通年
217	ACADEMIC WRITING II	Legal research and writing II	2	Ranson Paul Lege ランソン・ポール・レジェ	Lecture	M1/2nd & 1st term
217	研究方法論 III ACADEMIC WRITING III	論文執筆講座 III Legal research and writing III	2	Ranson Paul Lege	講義 Lecture	1 年次、集中講義 M1 / intensive course
218	現代基礎法学専門研究	比較不動産法制	2	フランク・ベネット	講義	1,2年次、前期
	PROFESSIONAL STUDIES IN CONTEMPORARY	Comparative Property Law	2	Frank Bennett	Lecture	M1&M2 / 1st term
219	LEGAL DISCIPLINES 比較法哲学専門研究 I	法とその担い手たち	2	森際康友	講義	1,2年次、前期
	COMPARATIVE STUDIES IN JURISPRUDENCE I	The Law and its Personnel	2	Morigiwa Yasutomo	Lecture	M1&M2 / 1st term
220	比較法哲学専門研究 II	汚職の構造と対策	2	森際康友	講義	1,2年次、後期
	COMPARATIVE STUDIES	Uses of the Public Sphere: good	2	Morigiwa Yasutomo	Lecture	M1&M2 / 2nd term
221	IN JURISPRUDENCE II 比較憲法専門研究	practice vs. corruption 近代憲法概論	2	大河内美紀	講義	1,2年次、前期
	COMPARATIVE STUDIES IN CONSTITUTIONAL LAW	Outline of Modern Constitution	2	Ohkohchi Minori	Lecture	M1&M2 / 1st term
222	比較行政法専門研究	行政法入門	2	稲葉一将	講義	1,2年次、後期
	COMPARATIVE STUDIES IN ADMINISTRATIVE LAW	Introduction to Administrative Law	2	Inaba Kazumasa	Lecture	M1&M2 / 2nd term
223	国際法専門研究	国際法入門	2	山形英郎【国】	講義	1,2年次、前期
	PROFESSIONAL STUDIES IN INTERNATIONAL LAW	Introduction to International Law	2	Yamagata Hideo (GSID)	Lecture	M1&M2 / 1st term
224	国際人権法専門研究 I	国際人権法の展開と課題	2	非·前田直子	講義	1,2年次、集中講義
	PROFESSIONAL STUDIES IN INTERNATIONAL HUMAN RIGHTS LAW I	Development and Issues on Law on International Human Rights - the International Covenant on Civil and Political Rights	2	Maeda Naoko (Lecturer of Kobe University)	Lecture	M1&M2 / intensive course
225	国際人権法専門研究 II	Seminar on Human Rights and Refugee Law	2	小畑郁	演習	1,2年次、後期
	PROFESSIONAL STUDIES IN INTERNATIONAL HUMAN RIGHTS LAW II	Seminar on Human Rights and Refugee Law	2	Obata Kaoru	Seminar	M1&M2 / 2nd term
226	国際経済法専門研究I	WTO 法の研究	2	川島富士夫【国】	講義	1,2年次、前期
	PROFESSIONAL STUDIES IN INTERNATIONAL ECONOMIC LAW I	Studies in Law on WTO	2	Kawashima Fujio (GSID)	Lecture	M1&M2 / 1st term
227	国際経済法専門研究 II PROFESSIONAL STUDIES	国際経済法の諸問題	2	水島朋則	演習	1,2年次、後期
	IN INTERNATIONAL ECONOMIC LAW II	Problems of International Economic Law	2	Mizushima Tomonori	Seminar	M1&M2 / 2nd term
228	比較民事法専門研究 I	契約法	2	非·加賀山茂	講義	1,2年次、集中講 義、
	COMPARATIVE STUDIES IN CIVIL LAW I	Contract Law	2	Kagayama Shigeru (Professor of Meiji-gakuin University)	Lecture	M1&M2 / intensive course
229	比較民事法専門研究 Ⅱ	不法行為法の比較法的考察・研 究	2	非·加賀山茂	講義	1,2年次、集中講義
	COMPARATIVE STUDIES IN CIVIL LAW II	Comparative Considerations of Tort Law	2	Kagayama Shigeru (Professor of Meiji-gakuin University)	Lecture	M1&M2 / intensive course
230	比較刑事法専門研究	刑法の発展と外国法の影響	2	非·高山加奈子	講義	1年次、集中講義
	COMPARATIVE STUDIES IN CRIMINAL LAW	Development of national criminal law under the influence of foreign	2	Takayama Kanako (Professor of Kyoto	Lecture	M1 / intensive course
231	比較司法制度専門研究	and international law 司法制度入門(民事)	2	University) 非·中村良隆	講義	1,2年次、集中講義
	COMPARATIVE STUDIES IN JUDICIAL SYSTEM	Introduction to the Civil Justice System	2	Nakamura Yoshitaka (Lecturer of Meiji-gakuin University)	Lecture	M1&M2 / intensive course
232	比較企業法専門研究I	会社法I	2	非・上田純子	講義	1,2年次、集中 、隔 年·12 年度開講 M1&M2 /intensive
	COMPARATIVE STUDIES IN BUSINESS LAW I	Corporate Law I	2	Ueda Junko (Professor of Kyusyu University)	Lecture	course /Biennial opening of a course/ Open for 2012

233	比較企業法専門研究 II	会社法 II	2		講義	1,2年次、集中、隔 年・12 年度開講せず
	COMPARATIVE STUDIES IN BUSINESS LAW II	Corporate Law II	2		Lecture	M1&M2 / intensive course /Biennial opening of a course/ Not Open for 2012
234	比較政治専門研究I	日本の近代化	2	増田知子	講義	1,2年次、後期
	COMPARATIVE STUDIES					
	IN POLITICS I	Modernization of Japan	2	Masuda Tomoko	Lecture	M1&M2 / 2nd term
235	比較政治専門研究 II	日本外交と国際政治	2	三浦聡	講義	1,2年次、後期
	COMPARATIVE STUDIES	Japanese Diplomacy and				
	IN POLITICS II	International Politics	2	Miura Satoshi	Lecture	M1&M2 / 2nd term
236	比較行政学専門研究	比較行政学専門研究	2	後房雄	講義	1.0年》
230			۷	1久/万4年	中科技	1,2年次、後期
	COMPARATIVE STUDIES IN PUBLIC ADMINISTRATION	Comparative Studies in Public Administration	2	Ushiro Fusao	Lecture	M1&M2 /1st term/
237	比較政治理論専門研究		2		講義	1,2年次、後期 12 年度開講せず
	COMPARATIVE STUDIES IN POLITICAL THOUGHT		2		Lecture	M1&M2 / 2nd term / Not Open for 2012
238	特別研究 [[必修]	チュートリアル	4	指導教員	講義	1年次、通年
	SPECIAL RESEARCH I	Tutorials	4	Each supervisor (main	Lecture	M1/ One-year
	[Compulsory] 特別研究 II [必修]			advisor)		<u>'-</u>
239	特別研究 II [必修]	チュートリアル	4	指導教員	講義	2年次、通年
	SPECIAL RESEARCH II	Tutorials	4	Each supervisor (main	Lecture	M2/ One-year
	[Compulsory]	Tutoriais	4	advisor)	Lecture	W12/ Offic-year
240	特別講義演習 III	企業法務	1	中東正文	講演実	1,2年次、後期
				林秀弥		-,- 1 2 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
	SPECIAL LECTURE AND SEMINAR III(BUSINESS LAW AND PRACTICES)	Corporate Legal Practices	1	Nakahigashi Masafumi Hayashi Syuya	Lecture/ Seminar/ Practice	M1&M2 / 2nd term
241	特別講義演習	国際交渉論	2	フランク・ベネット	講演実	1,2年次、後期
	SPECIAL LECTURE AND SEMINAR	Workshop on International Negotiation	2	Frank Bennett	Lecture/ Seminar /Practice	M1&M2 / 2nd term
242	特別講義演習	読売新聞特別講義-比較アジア 社会論	2	読売新聞社記者(寄附講 座)	講義	1,2年次、後期
	SPECIAL LECTURE AND SEMINAR	YOMIURI SHIMBUN Special Lecture - Comparative Asian Corporate theory-	2	Reporters for Yomiuri Shimbun Tokyo main office	Lecture	M1&M2 / 2nd term
243	特別講義演習	日本の司法機関	2	非・小川、平野、田邊	講演実	1年次、後期
	SPECIAL LECTURE AND SEMINAR	Japanese Judicial Institutions	2	Mr. Ogawa & Mr.Hirano, Mr. Tanabe (Attorneys from Aichi Bar Association)	Lecture/ Seminar/ Study trip	M1/2nd term
244	特別講義演習	日本法の基本構造	2	大屋雄裕	講義	1,2年次、前期
	SPECIAL LECTURE AND					
	SEMINAR	Structure of Japanese Law	2	Ohya Takehiro	Lecture	M1&M2 / 1st term
245	特別講義演習	国際私法	2	金 彦叔	講義	1年次、後期
	SPECIAL LECTURE AND SEMINAR	Private International Law	2	KIM Onsuk	Lecture	M1 / 2nd term
246	特別講義演習	PSI-I (比較法政演習 I)	2	松浦好治	演習	1年次、後期
	SPECIAL LECTURE AND SEMINAR	Peer Support Initiative (Comparative Law and Politics Seminars I)	2	Matsuura Yoshiharu	Seminar	M1/2nd term
247	特別講義演習	PSI-II (比較法政演習 II)	2	松浦好治	演習	1,2年次、前期
	SPECIAL LECTURE AND SEMINAR	Peer Support Initiative (Comparative Law and Politics Seminars II)	2	Matsuura Yoshiharu	Seminar	M1&M2 / 1st term
248	特別講義演習	PSI-III(比較法政演習 III)	1	松浦好治	演習	2年次、集中
	SPECIAL LECTURE AND SEMINAR	Peer Support Initiative (Comparative Law and Politics Seminars III)		Matsuura Yoshiharu	Seminar	* The schedule of the above intensive courses will be notified later on the
Note:						bulletin board.

- Note:
 An academic year of 2012 begins in April 1, 2012 and ends in March 31, 2013.

 * Spring (1st) term: April 1-September 30/ Autumn (2nd) term: October 1-March 31

 * One course for two credits holds 15 classes (90 minutes each).

 * One intensive course holds 15 classes (90 minutes per class) for 3-4 days.

 * GSID indicates 'Graduate School of International Development' of Nagoya University

 * No.219 is the same course as "Comparative Studies in Jurisprudence" for the students entering before 2010.

 * No.220 is the same course as "Comparative Studies in Jurisprudence" for the students entering before 2010.

 * The 2011 outline of the lectures and seminars has been uploaded on the 'Syllabus System.' The URL is: (http://infosv.law.nagoya-u.ac.jp/english/syllabus/as/v/gs12) Access the Syllabus System with the User ID and Password provided by the faculty office. You can also access through the page of 'Academic Programs' on the GSL website: (http://gsl-nagoya-u.net/index.php/).

IV Regulation (Summary)

IV-1 Regulations for the Graduate School of Law, Nagoya University

名古屋大学大学院法学研究科規程

制定 平成 16 年 4 月 1 日/ Enacted: 1st April, 2004 最終改正 平成20年9月17日/Last amended: 17th September 2008

(趣旨)

Aims

第 1 条 名古屋大学大学院法学研究科(以下「研究科」という。) における目的、教育課程, 授業, 研究指導, 成績評価等(以下「研究科の教育」という。) については、名古屋大学大学院通則(平成 16 年度通則第 2 号。以下「通則」という。) 及び名古屋大学大学院共通外国語科目規定(平成22年度規定第47号。以下「共通外国語科目規定」という。) に定めるもののほか、この規程に定めるところによる。

2 この規程に定めるもののほか、研究科の教育に関し必要な事項は、研究科委員会が定める。

Article 1: The objectives, educational programs, subjects, research guidance, markings and evaluations and so on (hereafter called 'Faculty's education') for the Faculty of the Graduate School of Law (GSL), Nagoya University (hereafter called 'Faculty') shall be governed by these regulations in addition to the general rules of Nagoya University graduate schools (Nagoyadaigaku Daigakuin Tsusoku) (2005 General Rules No. 2, hereafter called 'General Rules') and the Nagoya University Common Foreign Languages Subjects Regulation (Nagoyadaigaku Kyotsu Gaikokugokamoku Kitei) (2010 Regulations No. 47. Hereafter called "Common Foreign Languages Subjects Regulations".)

2: Other than these regulations, matters necessary to the Faculty's education shall be decided by the Faculty Committee.

(目的)

- 第 2 条 研究科の総合法政専攻は、法学及び政治学における学術の理論及び応用を教授研究し、その深奥を究め、 高度の専門性が求められる職業を担うための深い学識及び卓越した能力を培うことにより、文化の進展に寄与するととも に、法学及び政治学における学術の研究者、高度の専門技術者及び教授者を養成することを目的とする。
- 2 研究科の実務法曹養成専攻は、幅広い教養と優れた法的専門能力を備え、国際的な関心を持ち市民生活及び 企業法務においてその能力を発揮できる法曹を養成することを目的とする。

(The objectives)

- **Article 2:** The Faculty's Combined Program in Law and Politics, is based around the teaching and researching of the theory and application of legal and political studies. The aim of the program is to broaden such studies and, by expanding on the knowledge and excellence necessary to perform in careers requiring high levels of specialist knowledge, to contribute to the advancement of culture, as well as to nurture researchers and high-level specialists and teachers.
- 2. The Faculty's Practical Legal Personnel Training program aims to create legal personnel endowed with excellently extensive legal specialist ability, and who, with an international consciousness, may use said ability in civil society and corporate legal contexts.

(総合法政専攻の課程)

- 第3条 総合法政専攻の博士課程は,前期2年の課程(以下「前期課程」という。) 及び後期3年の課程 (以下「後期課程」という。) に区分する。
- 2 前項の規定にかかわらず,専門職大学院設置基準(平成15年文部科学省令第16号)第18条第1項に定める法科大学院の課程を修了した者にあっては、後期課程に入学した場合の標準修業年限は、2年とする。

(Department of the Combined Graduate Program in Law and Politics program)

- **Article 3:** The program for doctoral degrees from the Department of the Combined Graduate Program in Law and Politics are divided between the first 2 years (hereafter called 'Master's program) and the final 3 years (hereafter called 'Doctoral program').
- 2. Regardless of the previous section's regulation, for those persons completing programs in the Graduate School under Section 1 of Article 18 (2004 Ministry of Education and Science Directive No. 16) of the Established Criteria for Specialist Graduate Schools, the standard limit for finishing classes is 2 years upon enrolling in the Doctoral program.

(実務法曹養成専攻の課程)

第4条 実務法曹養成専攻の専門職学位課程は,3年の課程とする。

(Department of Practical Legal Personnel Training program)

Article 4: The program for specialist doctoral degrees in the Department of Practical Legal Personnel Training program runs for 3 years.

(授業科目,単位数及び履修方法並びに研究指導)

第5条 総合法政専攻の授業科目、その単位数、履修方法及び研究指導は、別表第1のとおりとする。

- 2 実務法曹養成専攻の授業科目、その単位数及び履修方法は、別表第2のとおりとする。
- 3 各授業科目の単位数の計算の基準は、研究科委員会が定める。

(Subjects, credits, method of completion and research guidance)

Article 5: The credits, method of completion and research guidance for subjects in the Department of the Combined Graduate Program in Law and Politics are listed in the Supplementary Chart No. 1.

- 2. The credits and method of completion for subjects in the Department of Practical Legal Personnel Training are given in the Supplementary Chart No. 2
- 3. The criteria for calculating the credits for each subject will be decided by the Faculty Committee.

(指導教員)

第6条 入学又は進学を許可された者には、指導教員を定める。

- 2 指導教員は、必要に応じて2名以上とすることができる。
- 3 前項の場合に必要があるときは、他の研究科の教員を加えることができる。

(Research Supervisors)

Article 6: Research supervisors are selected for each person permitted to enter the programs.

- 2. The research supervisors may be two people or more, as necessary.
- 3. In the case of necessity as referred to in the previous section, a research supervisor from another faculty may also be included.

(学修計画)

第 7 条 学修計画は, 研究科委員会が定めるところに従い, 指導教員の指導の下に作成し, 研究科長に提出しなければならない。

(Study Plan)

Article 7: The research plan, in accordance with the decision of the Faculty Committee, is created under the direction of the research supervisor and is submitted to the Dean.

(入学前の既修得単位の認定)

第8条 学生が研究科に入学する前に大学院において履修した授業科目について修得した単位(科目等履修生として修得した単位を含む。) については, 研究科委員会が教育上有益と認める場合は, 10単位を超えない範囲で課程修了に必要な単位として認定することができる。

(Recognition of credits for subjects already completed before entering the program)

Article 8: Students who have received credits in subjects completed in the Graduate School prior to entering the Faculty (including credits for completion of subjects) may have, where the Faculty Committee recognizes the inherent educational value, up to 10 credits essential to program completion recognized.

(他の研究科等の授業科目の履修等)

第9条 研究科委員会が適当と認めたときは、次に掲げる授業科目の履修を認めることができる。

- (1) 研究科の他の専攻
- (2) 他の研究科
- (3) 法学部
- (4) 前号以外の学部
- 2 前項各号の授業科目において履修し修得した単位は、それぞれ 10 単位を超えない範囲で、課程修了に必要な単位として認定することができる。
- 3 研究科委員会が適当と認めたときは、共通外国語科目規定に定める授業科目の履修を認め、修得した単位は、課程修 了に必要な単位として認定することができる。

(Completion of subjects in other faculties)

Article 9: Where the Faculty Committee appropriately approves it, completion of the following course subjects may be recognized.

- (a) other departments in the Faculty
- (b) other faculties
- (c) the School of Law
- (d) schools other than the School of Law
- 2. Credits received due to completion of course subjects in the previously mentioned sections may be considered as credits essential to program completion and cannot exceed 10 credits each.

3. Where the Faculty Committee appropriately approves it, credits obtained in recognition of the completion of subjects as determined by the Common Foreign Languages Subjects Regulations may be recognized as necessary credits for program completion.

(他の大学院の授業科目の履修等)

第 10 条 学生が他の大学院で授業科目を履修し修得した単位については、研究科委員会が適当と認めたときは、10 単位を超えない範囲で課程修了に必要な単位として認定することができる。

(Completion of course subjects in other graduate schools)

Article 10: Students who have received credits in subjects completed in other graduate schools may, with appropriate approval from the Faculty Committee, have up to 10 credits essential to program completion recognized

(外国の大学院の授業科目の履修等)

第11条 前条の規定は、学生が外国の大学院で授業科目を履修し修得した単位について準用する。

(Course subjects completed in overseas graduate schools)

Article 11: The regulation in the previous article may also apply to students who have completed course subjects in overseas graduate schools.

(単位の認定)

第12条 前4条に定める単位の認定は、あわせて14単位を超えることができない。

2 前項の単位の認定は、実務法曹養成専攻の法学既修者については、法科大学院において修得したものとみなされる授業科目の単位とあわせて35単位を超えることができない。

(Recognition of credits)

Article 12: Credits recognized under the previous 4 articles cannot accumulate to more than 14 credits.

2. For credits recognized according to the previous section, in the case of those persons in the Department of Practical Legal Personnel Training who have already completed law studies, the amount of credits for subjects completed in the Law School that can be recognized cannot be more than 35.

(論文の提出時期等)

第13条 総合法政専攻の前期課程2年次において提出する修士論文の提出期限は,毎年12月25日とし,その審査は,翌年2月末日までに行う。ただし,研究科に10月に入学した者の修士論文の提出期限は,毎年6月25日とし,その審査は,7月末日までに行う。

2 後期課程において提出する博士論文の提出期限は、研究科委員会が別に定める。

(Dates for submission of thesis)

Article 13: The submission date each year for the masters thesis of those in the second year of the Master's program is the 25th of December. The thesis examination takes place at the end of the February of the following year. However, the submission date each year for the master thesis for those who enter in October is the 25th of June with the examination taking place at the end of July.

2. The time period for the submission of doctoral theses as part of the Doctoral program shall be separately determined by the Faculty Committee.

(試験)

第14条 授業科目の試験の時期、方法その他必要な事項は、あらかじめ公示する。

(Examination)

Article 14: The time period, method and other necessary matters concerning the examinations for each course subject will be publicly announced in advance.

(成績評価)

第15条 授業科目の成績は、総合法政専攻においては A, B, C 及び D の区分により、実務法曹養成専攻においては特 A, A, B, C 及び D の区分により評価する。ただし、この区分により難いものについては、合格及び不合格の区分によることができる。

2 前項による評価で、特 A, A, B 及び C を合格とし、D を不合格とする。

(Evaluation of results)

Article 15: The results for each course subject in the Department of the Combined Graduate Program in Law and Politics are ranked as A, B, C and D. In the Department of Practical Legal Personnel Training the rankings are Special A, A, B, C and D. However, where ranking is difficult, the ranking may be designated as 'pass' and 'fail'.

2. In terms of the rankings in the previous section, Special A, A, B and C are passes and D is a fail.

(授業科目の追試験)

第 16 条 病気その他やむを得ない事由により授業科目の期末試験を受けることができなかった者は、その授業科目について、追試験を受けることができる。

2 追試験の実施については、研究科委員会が別に定める。

(Supplementary examinations for course subjects)

Article 16: Those who cannot take course subject examinations due to illness or other unavoidable reasons may take supplementary examinations for that course subject.

2. The holding of such supplementary examinations shall be decided separately by the Faculty Committee.

(授業科目の再試験)

第17条 不合格となった授業科目については、研究科委員会が定めるところに従い、再試験を受けることができる。

(Re-examination for course subjects)

Article 17: In accordance with the decision of the Faculty Committee, those who have failed the examinations of course subjects may retake those examinations.

(学位試験の追試験)

第18条 第16条の規定は、学位試験について準用する。

(Supplementary examinations for conferral of degree)

Article 18: The regulations in Article 16 shall also apply to examinations for conferral of degrees.

(大学院特別聴講学生)

第19条 大学院特別聴講学生の入学は、研究科委員会において選考の上、研究科長が許可する。

(Special Graduate Students)

Article 19: The Dean, on the basis of selections made by the Faculty Committee, may grant permission for Special Graduate Students to enroll.

(特別研究学生)

第20条 特別研究学生の入学は、研究科委員会において選考の上、研究科長が許可する。

(Special Research Students)

Article 20: The Dean, on the basis of selections made by the Faculty Committee, may grant permission for Special Research Students to enroll.

(科目等履修生)

第21条 科目等履修生の入学は、研究科委員会において選考の上、研究科長が許可する。

- 2 科目等履修生の在学期間は、履修しようとする授業科目について授業の行われる期間とする。
- 3 科目等履修生の履修科目における単位の認定は,第4条,第13条及び第14条の規定を準用する。

(Non-matriculated Graduate Students)

Article 21: Non-matriculated graduate students may enroll with the permission of the Dean on the basis of a decision from the Faculty Committee.

- 2. The period of study for a non-matriculated graduate student shall be for the period of the subjects the student is attempting to complete.
- 3. The recognition of credits for subjects completed by non-matriculated graduate students will be in accordance with Articles 4, 13 and 14.

(大学院研究生)

第22条 大学院研究生の入学資格は、次のとおりとする。

- (1) 法学修士又はこれに相当する修士の学位を有する者
- (2) 専門職学位又はこれに相当する学位を有する者
- (3) 大学院研究生として就学の目的を達するに必要な学力を有すると認められた者
- 2 大学院研究生の入学は、研究科委員会において選考の上、研究科長が許可する。
- 3 大学院研究生の定員は、10名とする。
- 4 大学院研究生の在学期間は、1年以内とする。ただし、在学期間の延長を妨げない。

(Graduate research students)

Article 22: the qualifications for the enrollment of graduate research students are as follows:

- (1) persons who have completed a masters in law or the equivalent
- (2) persons who have a specialist degree or the equivalent
- (3) persons recognized to have the necessary aptitude to reach the goals of their tenure as research graduate students

- 2. Research graduate students enroll with the permission of the Dean upon the decision of the Faculty Committee.
- 3. The number of research graduate students shall be limited to 10.
- 4. The period of enrolment for research graduate students shall be no longer than one year. However, this may be extended.

附則

この規程は、平成20年10月1日から施行する。ただし、平成20年4月以前に入学又は進学した者については、なお従前の例による。

Supplementary provisions

This regulation is effective from October 1st, 2008. However, those persons enrolled before April, 2008 follow the previous regulations.

別表第1(第5条第1項関係)

Supplementary Chart No. 1 (In relation to Article 5, Section 1)*

*Refer to the Handbook for the Department of the Combined Graduate Program in Law and politics Program at the Graduate School of Law, Nagoya University" in Japanese: 『名古屋大学大学院法学研究科総合法政専攻学生便覧 2009 年度』p.38-40.

(前期課程における履修方法)

(Method for completion of Master program)

1 特別研究Ⅰの履修方法

応用法政コース及び国際法政コースにおいて「特別研究 I」の単位の認定を受けるためには、第1年次の研究指導を受け、年次の修了に当たって、中間報告書(研究レポート)を研究科長に提出しなければならない。

1. Method for completion of Special Research I

First year students obtain research guidance, and after completing the year, submit a progress report (research report) to the Dean to gain credits for 'Special Research I' in the Applied LL.M. (Modern Law) Program in Law and politics and the LL.M. (Comparative Law) Program in Law and Political Science.

2 特別研究Ⅱの履修方法

応用法政コース及び国際法政コースにおいて「特別研究 II」の単位の認定を受けるためには、第 2 年次の研究指導を受け、修士論文を研究科長に提出しなければならない。

2. Method for Completion of Special Research II

Second year students obtain research guidance and submit a master's thesis to the Dean to gain credits for the Applied LL.M. (Modern Law) Program in Law and politics and the LL.M. (Comparative Law) Program in Law and Political Science.

3 大学院国際開発研究科の授業科目の取扱い

応用法政コース及び国際法政コースにおいては、大学院国際開発研究科国際協力専攻の授業科目のうち、本研究科が 指定した授業科目は、本研究科の授業科目とみなす。

3. Taking course subjects in the Graduate School of International Development

For the Applied LL.M. (Modern Law) Program in Law and politics and the LL.M. (Comparative Law) Program in Law and Political Science, subjects designated by the Faculty that are part of the Department of International Co-operation in the Graduate School of International Development shall be seen to be also course subjects of the Faculty.

4 各コースの修了要件及び学位

4 Conditions for completion and degree for each Course

(1) 研究者養成コース

自己の専門に属する授業科目 8 単位以上を含めて 30 単位以上を修得し、かつ修士論文の審査・試験に合格した場合に修了を認定し、修士(法学)の学位を授与する。

(1) Program for Academics

A Degree of Master of Laws will be awarded upon the acquirement of 30 credits, including 8 credits in subjects associated with one's area of specialization, and upon passing an examination and investigation of one's master thesis.

(2) 応用法政コース

特別研究 I 及び II の 8 単位を含めて 30 単位以上を修得し、かつ修士論文の審査・試験に合格した場合に修了を認定し、修士(現代法学)の学位を授与する。ただし、当該 30 単位のうちには、応用法政コースの授業科目(特別研究 I 及び II を除く。) から修得する 12 単位を含めなければならない。

(2) Applied LL.M. (Modern Law) Program in Law and politics

A Degree of Master of Laws (Modern Law) shall be awarded upon the acquirement of 30 credits, including 8 credits for Special Research I and Special Research II, and upon passing an examination and investigation of one's master thesis. However, 12 of those 30 credits must be obtained from course subjects in the Applied Law and Administration Course (not including Special Research I and II).

(3) 国際法政コース

必修科目 10 単位(特別研究 I, II 及び研究方法論 I)を含めて30 単位以上を修得し、かつ修士論文の審査・試験に合格した場合に修了を認定し、修士(比較法学)の学位を授与する。

(3) LL.M. (Comparative Law) Program in Law and Political Science

A Degree of Master of Laws (Comparative Law) shall be awarded upon the acquirement of 30 credits including 10 credits in essential subjects (Special Research I, II and Academic Writing I) and upon passing an examination and investigation of one's master thesis.

(4) 優れた業績を上げた者の修得の特例について

上記(2)及び(3)に定める修了要件にかかわらず, 通則第 31 条第 1 項ただし書に定める在学期間を, もって修了する者については, 「特別研究 II」の単位を要しない。

(後期課程各コースにおける学位)

後期課程修了者に授与される学位は, 研究者養成コースにおいては博士(法学), 応用法政コースにおいては博士(現代法学), 国際法政コースにおいては博士(比較法学)とする。

(研究指導) 前期課程の研究者養成コース及び後期課程における研究指導の方法は、研究科委員会が定める。

(特別講義・演習) 特別講義・演習の授業科目及びその単位数は,研究科委員会が定める。

(4) Special cases of persons who have obtained superior results

Regardless of the necessary conditions for course subject completion as stated in no. 2 and 3 above, those persons completing a masters according to the enrolment period set in Article 31 Section 1, do not need to obtain credits for 'Special Research II'.

(Degree for each course in the Doctoral Program) The degrees awarded for completion of the doctoral program are: LLD for Program for Academics, LL.D. (Modern Law) for the Applied Program in Law and Politics and LLD (Comparative Law) for LL.D. (Comparative Law) Program in Law and Political Science.

(Research guidance) The method of research guidance for the Master Program for Academics and the Doctoral Program shall be decided by the Faculty Committee.

IV-2 Internal Regulations regarding the Program Doctoral Thesis Investigation & Examination for obtaining the Program Doctoral Degree

課程博士の論文審査及び学位試験の実施について

1993 年 1 月 28 日 研究科委員会決定 Approved by Faculty Committee: 28 January 1993 1998 年 3 月 18 日 研究科委員会改正 Amended by Faculty Committee: 18 March 1998

(趣旨)

第1条 名古屋大学大学院法学研究科(以下「研究科」という。)における課程博士(名古屋大学大学院の課程を終了した者に授与される博士の学位をいう。以下同様)の論文審査及び学位試験の実施については、名古屋大学学位規程に定めるもののほか、この内規に定めるところによる。

(Purpose)

Article 1 The thesis examinations and the degree examination for the Program Doctoral degree (that is to be conferred upon completion of a doctoral program at the Graduate School of Nagoya University, hereafter referred to as 'Program Doctoral degree; *katei-hakase*') in the Nagoya University's Graduate School of Law Faculty (hereafter referred to as 'the Faculty') shall be governed in accordance with the internal regulations as well as the degree regulations of Nagoya University.

(論文の提出)

第2条 研究科の課程による論文(以下「論文」という。)は、研究科の後期課程に入学又は進学した後、少なくとも3年間在学し、必要な研究指導を受けた者が、研究科長に提出するものとする。ただし、優れた研究業績を上げた者については、1年以上(前期課程又は修士課程を1年で修了した者は2年以上)在籍すれば足るものとする。

- 2 前項に定める論文提出の要件を満たして退学した者が、退学後3年(ただし、後期課程進学後6年を超えないものとする。)以内に論文を提出する場合も、この内規を適用する。
- 3 論文は随時提出することができる。

(Submission of Thesis)

- **Article 2** A thesis in the Faculty's doctoral program (hereafter referred to as 'thesis') is to be submitted to the Dean of the Faculty by students who entered the Doctoral program or who proceeded to the program from Master's level, and have enrolled on the program for a minimum of three years and have followed all the necessary research guidance. However, in the case of those who have attained research results of a superior quality, a minimum of one year (two years in the case of students who completed their Master's in one year) may be considered sufficient.
- Those persons that have taken leave from the Faculty but fulfill the conditions for the submission of a thesis, as laid out in the previous section and who submit their thesis within three years will also be governed by these internal regulations. (However, the doctoral program cannot exceed six years.)
- 3 Theses may be submitted at anytime.

(審査の時期)

第3条 論文の審査は、7月末日までに提出されたものについては9月、及び1月末日までに提出されたものについては3月に学位試験と併せて行う。

(Examination period)

Article 3 The thesis examination shall be combined with the degree examination and shall be held in September for theses submitted by the end of July, and in March for theses submitted by the end of January.

(予備審査)

第4条 研究科委員会の各専攻に置かれる教員会議は、第2条の規定に基づく論文の提出に際し、予備審査を行うものとする。

(Preliminary Investigation)

Article 4 A meeting of the teaching faculty involving each major in the Faculty Committee shall hold a preliminary investigation when a thesis has been submitted in accordance with the regulations in Article 2.

(学位審査委員会)

第5条 研究科委員会は、前条の規定する手続きを経て、研究科長が論文を受理したとき、学位審査委員会を組織する。

3 研究科委員会は、指導教授による候補者の推薦を参考にして、投票により、指導教授を含む3名の審査委員を選出する。

(Degree Examination Committee)

Article 5 After the Faculty Committee has followed the procedures as regulated in the previous Articles, and after the thesis has been then overseen (accepted) by the Faculty Dean, a Degree Examination Committee shall be established.

2 The Faculty Committee shall consider the candidate's Supervisor's recommendations, and shall take a vote to select a three-member (including the supervisor) Examination Committee.

(学位審査の方法)

第6条 学位審査委員会は、論文の審査とともに研究科における公開の口述試験(博士の学位試験)を実施して、総合的に審査を行う。 口述試験は、論文要旨の陳述並びに論文及び専門分野の学識に関する質疑応答によって行うものとする。

(Degree Examination methods)

Article 6 The Degree Examination Committee shall hold both a Faculty oral examination (Doctoral Degree Examination) in public and at the same time a thesis examination, and in this way an overall examination shall take place.

2 The oral examination shall be based on a statement of the essential points of the thesis and on queries regarding the thesis and the candidate's general knowledge of the field of specialization.

(審査報告及び審査の合否の決定)

第7条 学位審査委員会は、学位審査を終えた後、合議に基づいて作成した審査報告を添えて、その審査結果を研究科委員会に報告する。

2 研究科委員会は、学位審査委員会の報告に基づいて審査し、学位審査の合否を決定する。

(Examination Report and Decision regarding pass or fail)

Article 7 Upon completion of the Degree Examination, the Degree Examination Committee shall, after general agreement, compile a report on the examination and inform the Faculty Committee of the result of the examination and present the Faculty Committee with their report.

2 The Faculty Committee, on the basis of the Degree Examination Committee's report, shall decide whether the degree examination was passed or failed.

(その他)

第8条 研究科委員会により学位審査について不合格とされた者は、指導教授等の指導を受けた後、この内規に基づいて再度論文を提出することができる。

(Other)

Article 8 Those who are deemed by the Faculty Committee to have failed the degree examination may, following the guidance of the relevant supervisors, resubmit their thesis in accordance with the internal regulations.

附則

- 1 この内規は、1993年4月1日から実施する。
- 2 「大学院博士課程修了者の取扱い」[昭和 32 年 6 月 21 日決定)及び「大学院博士課程修了者の取扱いに関する内規」(昭和 34 年 11 月 20 日教授会暫定決定)は、廃止する。

Supplementary Provisions

- These internal regulations take effect from 1st April 1993.
- 2 The 'Management of persons who have completed the doctoral program' decision (21st July, 1958) and the 'Internal regulations regarding the management of those persons who have completed the doctoral program' (approved provisionally by the Faculty Meeting, 20th November, 1960) have been abolished.

IV-3 'Internal Regulations regarding the Program Doctoral Thesis Investigation & Examination for Obtaining Program Doctoral Degree'

Suspension of regulation contained in Article 3. 「課程博士の論文審査及び学位試験の実施に関する内規」 第3条の規定の停止について

1993 年 9 月 30 日 研究科委員会 Faculty Committee, 30th September, 1993.

- (1) 「課程博士の論文審査及び学位試験の実施に関する内規」第3条の規定は、当分の間、その適用を停止し、論文審査の時期はこれを規定せず、随時論文審査及び学位試験を行うものとする。
- (1) The regulation contained in article 3 of the 'Internal Regulations regarding the Thesis and Degree Examinations for Ph.D. Candidates' has been suspended for the present. The period for thesis examination shall be unspecified and the thesis and degree examinations may take place at anytime.
- (2) (1)の決定は1993年9月30日より実施する。
- (2) The decision contained in (1) shall be effective from 30th September, 1993.

*Should there be a discrepancy between the English translation of these rules and the original Japanese, the Japanese version will be deemed to be exclusively valid.

(Translated by the Committee for Academic Affairs at the Graduate School of Law in February 2006)

V Application Procedure for Doctoral Thesis Examination

V 博士学位論文審査申請手続きについて

1. 提出書類

I. Documents to be submitted:

1.	博士学位論文審査申請書	1部(所定用紙)				
	Application Form For Doctoral Thesis	1 copy (on prescribed form)				
	Examination					
2.	主論文	3 部				
	Main Thesis	3 copies				
3.	参考論文	3 部				
	Supplementary Thesis	3 copies				
4.	主論文の要旨	3 通 (所定用紙・4800 字程度)				
	Main thesis abstract	3 copies (on prescribed form, around <u>2,400 words</u>)				
5.	履歴書	3 通(所定用紙)				
	Curriculum Vitae	3 copies (on prescribed form)				
6.	リポジトリ登録許諾書	Repository registration approval form				
7.	主論文電子ファイル(CD-R 等で提出。提出後は返却	Electronic file of main thesis (Submit CD-R etc. This will				
	しない。)	not be returned.)				
	*所定用紙は法学研究科 HP よりダウンロードできる。	*The prescribed form can be downloaded from the				
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Faculty's homepage.				

II. 書類作成上の注意事項

II. Points to consider when drawing up documents:

1. 主論文

- (1) 主論文の作成にあたっては、長期保存にたえ、かつ、提出後の書類は、容易に修正できないものとする。
- (2) 主論文の内容になるすでに印刷公表した論文は、目録を附して主論文の次に綴じる。
- (3) 製本の背表紙には論文題目及び氏名を記載すること。

1. Main Thesis

- (1) The printed thesis should be constructed so as to be preserved over a long time. Also note that after the thesis has been submitted it is generally impossible to make amendments to it.
- (2) Sub-theses that have already been published or presented and are part of the contents of the overall thesis, should be bounded in the section after the main thesis with the list of titles contained attached.
- (3) Thesis title and name should be imprinted on the back of the thesis.

2. 参考論文

- (1) 本人の公表した論文のうち主論文に含まれないものは、参考論文として提出することができる。
- (2) その他、学位に付記する専門分野に応じたレポート・報告書等を、参考論文として提出することを求めることがある。
- (3) 製本については、1の(3)を参照。

2. Supplementary Thesis

- (1) When there is a thesis that has been publicly presented and is not included in the submitted main thesis, it is, in principle, expected that it be submitted as 'a thesis reference.'
- (2) It is occasionally required to submit reports relating to specialized fields (comparative law or modern law) where the degree is to be conferred in those areas
- (3) Regarding binding, refer to 1 (3).

3. 履歴書

- (1) 学歴―大学入学から、順を追って記入すること。
- (2) 研究歴―大学院在学中の研究歴については、記入の必要はない。
- (3) 職歴
- (4) 外国人(留学生も含む)の最終学歴、研究歴及び職歴欄の記入に際しては、外国における状況は西暦で記入し、日本国内における状況については、和暦(元号)を使用すること。

3. Curriculum Vitae

- (1) Academic history- proceed from entrance to university.
- (2) Research history- it is <u>not</u> necessary to include research undertaken whilst a graduate student here.
- (4) When foreign students are completing their academic, research and career history they should use the Western calendar (1992, 1993 etc.) when referring to overseas items and the Japanese calendar (Showa, Heisei etc.) when referring to items that occurred in Japan.

4. その他

- (1) 前述の「主論文の要旨」及び「履歴書」の作成にあたっては、1 部をオリジナルとし、他の2 部は複写版でよい。
- (2) 所定用紙の※印のところは記入しないこと。
- (3) 本籍地・氏名・生年月日は戸籍又はパスポートの記載どおりとし、すべての書類を統一すること(学位記に記載するため、特に注意すること)。

4. Other items.

- (1) When making out the pre-bound thesis, thesis abstract and curriculum vitae, one original copy (hand-written, typed or word-processed) should be made. The other two copies may be photocopied.
- (2) When filling in the prescribed forms, do not write anything in sections marked **
- (3) The name, date of birth and place of origin given by Japanese nationals must be the same as that recorded in the Household Register or their passport. For foreign students, their name and date of birth must be the same as that entered in their passports.

VI Procedure and Requirements for Submission of Master Theses in English

VI 修士学位論文審査申請手続きについて

1. 修士学位論文審査申請書(所定用紙)の提出

2011 年 4 月入学の場合、2012 年 11 月 26 日 (月) 17:00 までに、2010 年 10 月入学の場合、2012 年 5 月 25 日 (金) 17:00 までに、文系教務課{法学研究科}へ提出すること(締切時間厳守)。

- 1. Students should submit Form for 'Application for Submission of a Master's Thesis' by Monday, November 26, 2012 of the 2nd year students of 2011 April entrants, and by Friday, May 25, 2012 of the 2nd year students of 2010 October entrants an office of the the GSL students affairs section at the educational Division of Schools of Humanities and Social Science before 5:00 pm on the relevant date.
- 2. 修士学位論文及び論文要旨(レジュメ)の提出

2011年4月入学の場合、2012年12月25日(火)17:00までに、2010年10月入学の場合、2012年6月25日(月)17:00までに、文系教務課(法学研究科)へ提出すること(締切時間厳守)。

2. In order to be considered, master's theses offered toward a Master degree in the Graduate School with an abstract of the thesis must be submitted directly to an office of the GSL students affairs section at the educational Division of Schools of Humanities and Social Science before 5:00 pm on the relevant date.

Note: The relevant date of submission of master's thesis for students of 2011 April entrants is **Tuesday**, **December 25**, **2012**. For students of 2010 October entrants, the relevant date of submission of master's thesis is **Monday**, **June 25**, **2012**.

- 3. 修士論文の提出に当たっての注意
- 1) 提出部数 4 部(オリジナル 1 部、コピー3 部) コピー3 部については、校費負担で法学図書室でコピーできます。 なお、コピー3 部は、審査終了後返却します。
- 2) 規格A4版
- ・英語の場合: A4 用紙に 10.5 ポイント、ダブルスペースで印字すること
- 3) 応用法政コースと国際法政コースにおける分量の目安: 国際法政コース: 50 頁
- 4) 製本: オリジナルおよびコピーともにフラットファイルに綴じたうえで提出すること。なお、表紙及び背表紙に論文題目と氏名を記載すること。
- 5) 訳文の添付:日本語または英語によらない論文の場合には、日本語訳または英訳を添付すること。ただし、場合によっては添付を省略することができる。
- 3. Submission of a master thesis
- 1) Theses in original with an abstract and three copies* must be submitted to the GSL section at the educational Division of Schools of Humanities and Social Science.
- 2) Theses must be legibly printed **single-sided on A4 paper with a font size 10.5pt, double-spaced,** and with page number at the bottom.
- 3) The length of the main text of the thesis is expected to be around 50 pages (including references). References may be supplied as endnotes or as footnotes.
- 4) The length of an abstract of the thesis is within two pages on A4 paper.
- 5) The original and each copy have to be bound simply by flat-file.
- 6) A cover page which provides the following information:
 - (a) The title of the thesis;
 - (b) The name of the submitting student;
 - (c) The name of the program in which the submitting student is enrolled in (i.e. the LL.M. (Comparative Law) Program in Law and Political Science, or the LL.M. Program for Professionals);
 - (d) Student identification number of the submitting student;
 - (e) The name of the academic supervisor of the submitting student;
 - (f) The date of submission;
- 7) A bibliography of materials referred to in preparing the thesis
- 8) Both in citations in the main text and in the bibliography, sources must be cited in a consistent form which clearly and unambiguously identifies the works referred to.

*Students can copy the thesis at the Law Library by university fee. Office will return three copies to you after examination.

- 4. 論文要旨(レジュメ)の提出に当たっての注意
- 1) 提出部数 4部 (日本語または英語によらない場合には、日本語訳または英訳を添付すること)
- 2) 規格

・日本語の場合 : 2,000 字以内

・英語の場合 : 2 頁以内

- 4. Submission of an abstract of the thesis
- 1) Number of copies: 4 sets
- 2) Pages: Within 2 pages

5.その他

論文を提出しない場合も、その旨必ず申し出ること。

5. Others

The students who do not submit a theis are required to report so by all means.

VII Guidelines for contributing articles to "Nagoya University Journal of Law and Politics (Housei-ronshu)" / 『法政論集』寄稿要項

Nagoya Journal of Law and Politics *Housei-ronshu* Editorial Committee 法政論集編集委員会

I 寄稿要項

I Essential points to remember when contributing articles

1.原稿掲載の許可

原稿は、あらかじめ指導教員が目を通し、法政論集への掲載を許可し、署名した者でなければならない。

1. Permission to publish manuscript

The manuscript must have been seen by the supervisor and permission for publication along with a signature sought beforehand.

2.字数制限

原稿の字数は、一原稿あたり4万字(目次・図表を含む)までとする。これを超える場合は、原稿の圧縮もしくは削減を求め、または原稿を分割して二号以上に分けて掲載することがある。

2. Character limit

The character limit for one manuscript (including table of contents and graphs) is 40,000 characters. Should this limit be exceeded contractions or deletions will be required, or the article may be divided into two and publish over two volumes.

3. 原稿の提出

原稿は、あらかじめ定められた受付期間中の執務時間終了時までに、法政論集編集室(320 号室)に提出しなければならない。

3. Submission of manuscript

The manuscript must be submitted to the Nagoya Journal of Law and Politics Editors Room (Room 320) by the end of business hours during a specified period.

4. 校正

原稿は次頁の「執筆要項」に従って完全原稿にして提出すること。校正は、「校正に関する注意」従って行い、校正段階で大幅に変更してはならない。指導教員との協議を経た上で、校正による変更を認めず提出原稿のまま掲載することがある。校正した原稿は、定められた日時までに返却しなければならない。

4. Corrections

The manuscript should be submitted in complete form according to the 'Writing Guidelines'. Revisions should follow the 'Notes concerning revisions' (*Kouseinikansuru chui*) and no large scale amendments should be made at the revision stage. After consultation with academic supervisors, manuscripts may be published without regard to amendments as per revisions.

5. 処分

この要項に従わなかったときは、編集委員会の決定により、本人の意見を聴取し、指導教員との協議を経た上で、次の処分を行う。

(1)厳重注意

- (2)掲載停止または次号への繰り延べ
- (3)期限を定めた(または無期限の)寄稿禁止

Disciplinary action

When these guidelines are not followed, in accordance with the decisions of the editorial committee the individual concerned is questioned and, upon consultation with the academic supervisors, the following measures taken.

- (1) a warning is given
- (2) Publication is cancelled or deferred to the next edition
- (3) Publication is prohibited for a specified period (or indefinitely)

6. 掲載の繰り延べ

原稿の登載を不適当または不可能とする事情のある場合は、原稿受付順序を考慮し、登載を次号以下に繰り延べることがある。

Deferment of publication

Where the listing of a manuscript is unsuitable or impossible, upon consideration of the order for acceptance of manuscripts, listing may be deferred to after the next volume.

7. 画像情報の公開

法政論集は、「名古屋大学学術機関リポジトリ」に画像情報として公開される。公開を拒否する場合は、その旨申し出ること。

7. Release of image information

The Nagoya Journal of Law and Politics shall be released as image information in the 'Nagoya University Institutional Repository'. Should release be refused, applications should be made to here.2

Ⅱ 執筆要項

II Writing Guidelines

- 1) 原稿の執筆は原則としてワープロ(パソコンを含む)によるものとし、電子媒体とプリント原稿を提出するものとする。電子媒体では、「テキスト形式」と「各自使用のアプリケーションの形式」の2種類を提出する。
- 1) The manuscript should be written on a word processor (including computer) and be submitted in both print form and electronic media. The electronic manuscript should be saved as both 'text-format' and 'all application user format'.
- 2) プリント原稿は A4 サイズとし、表紙に以下の事項を記入するものとする。
 - ① 表題(和文・欧文)
 - ② 氏名(漢字仮名混じり・ローマ字)
 - ③ 身分(名古屋大学大学院法学研究科入学年度と現学年。編入学の場合は前大学大学院入学・修了年度も記入する。)
 - ④ 使用機種・使用ソフト名
 - ⑤ 抜き刷り希望部数(40 部をこえるものについては私費負担)
 - ⑥ 抜き刷りの PDF 版の希望の有無
 - ⑦ 指導教員署名
- 2) The printed manuscript should be A4 size with the following items included:
 - (1) Title (Japanese-European language)
 - (2) Name (Kanji and kana- alphabet)
 - (3) Position (year of entry into Nagoya University School of Law and present year. In the case of transfers, the year of entry into the previous university and the date of completion of studies should be included)
 - (4) Type of application and software used
 - (5) Number of off-print copies sought (over 40 copies must be self-financed)
 - (6) Request or not for off-print copies of PDF version
 - (7) Name of academic supervisor
- 3. 原稿は以下の書式によるものとする。
 - 1) 1 頁あたり 36 字×25 行=900 字とする。(欧文の場合は 12words×35 行)
- 2) 注については、脚注機能の使用も可である。またプリント原稿において、注番号に赤ペンでoをする。
- 3) 図表などは、本文のテキストデータとは別のファイルに作成・保存する。プリント原稿において図表の挿入箇所を明示し、必要な場合には割付用紙を添付する。
- 4) 掲載書式は原則として縦書きとする。その際、プリント原稿も「縦書き」でプリントアウトし、欧文表記等に問題がないことを確認してから提出すること。
- 3. The manuscript should be in accordance with the following format.
- (1) 25 lines of 36 characters making up 900 characters in the case of Japanese. 35 lines of 12 words in the case of European languages.
- (2) For notes you may use the footnote function. In the printed version of the manuscript, the footnote numbers should be circled in red pen.
- (3) Charts and so on should be created and saved in files separate to the main body of text. In the printed version the location the charts that are to be inserted should be indicated and where necessary, attached on a separate sheet.
- (4) The format for publication is vertical writing. In such cases the printout of the manuscript should be in vertical form. Any problems with characters in European languages and so on should be checked before submission.

VIII Submission of manuscripts for inclusion in the Annual of the Master's Program for Modern Law and Comparative Law

(Collection of research papers)

『応用法政コース・国際法政コース研究教育年報』(リサーチペーパー集)原稿提出要綱

- 1. 提出期限 2013年2月7日(木)17時 (予定)
- 1. Deadline for submissions: 5:00 pm, Thursday, February 7, 2013
- 2. 提出先 文系教務課{法学研究科)
- **2. Place for submission of manuscripts**: the GSL students affairs section at the educational Division of Schools of Humanities and Social Science.

3. 書式

- 1) 分量は、日本語の場合は 20,000 字程度、英語の場合は 20,000 語程度とする。いずれの場合もこれらの分量を大幅に超える場合は、要旨を提出する。
- 2) 規格は、A4版・横書き・一行40字とする。
- 3) 図表のデータは、本文データとは別のファイルに入れ、プリント原稿に図表の挿入箇所を指定する。
- 4) プリント原稿の注番号は脚注機能の使用も可であるが、注番号に赤ペンで○をする。

3. Format of manuscripts

- 1) Maximum length is around 20,000 words. In the event that a Master's Thesis considerably exceeds 20,000 words, a summary has to be submitted in place of the thesis.
- 2) Manuscripts must be presented on A4 paper, printed horizontally in portrait orientation, with a font size in the main text with a font size 10.5pt, double-spaced.
- 3) In case of automated numbering of footnotes, circle footnote numbers in red ink before submission.

4. 提出内容

- 1) 電子媒体とプリント原稿を提出する。
- 2) 提出原稿には、主指導教員の署名を得るものとする。
- 3) 提出原稿の表紙には、次の事項を記載する。

氏名、選抜方法(職業人特別・一般・留学生特別)、分野(応用法政コース、国際法政コース)、主、副指導教員名、使用機種、ソフト名、終了後の連絡先)

4. Items to be submitted

- 1) A printed copy of the manuscript, and a copy in electronic form.
- 2) The seal of your supervisor is required on the printed manuscript.
- 3) A cover sheet with the following details should accompany the manuscript:
 - (1) Your name;
 - (2) Your path of entry (i.e. professional entry, ordinary entry, international student entry);
 - (3) Your specialty (i.e. Civil and Criminal Code, Politics, etc.);
 - (4) Your course stream (i.e. Law in Society, Corporate Law, Public Policy, International Relations, Asian Legal Assistance);
 - (5) The names of your supervisor and sub-supervisor(s);
 - (6) The type of computer used to prepare the electronic version of the manuscript;
 - (7) The type of word processor and operating system software used to produce the electronic version of the manuscript;
 - (8) Contact and email address after completion of master's program (if applicable).

5. 校正について

- 1)著者校正は初校1回のみとする。
- 2) 初校提出時には、主指導教員が初校内容が適正であることを確認した旨を署名した所定の書式も併せて提出しなくてはならない。
- 3)前項の指導教員による署名は、修士論文の全文掲載の場合には確認を省略した旨の記載をもってかえることができる。

5. Revisions

- 1) Author corrections can be made once to the first proof.
- 2)When submitting the first proof, submit also on the prescribed form the signature of the main supervisor indicating confirmation that the contents of the first proof are suitable.
- s3)In regard to the main supervisor signature as per the previous provision, where the entire master's thesis is being published, this confirmation may be omitted with said omission being stated in writing.

VIIII Rules concerning the use and administration of the Graduate School of Law Information Center, Nagoya University

名古屋大学大学院法学研究科情報センター管理・利用規則

(Enacted 9th June 2004)

(Purpose)

Article 1

The purpose of these rules is to promote the accessibility of information in the Graduate School of Law through improving the smooth and appropriate governance and use of the Graduate School of Law Information Center.

(Administrator and administration assistant)

Àrticle 2

The Graduate School of Law Information Center shall be administered by the Dean of the Graduate School of Law and assisted by the Chief of the Information Access Strategy Committee.

(Permitted Users)

Article 3

The people listed below have the right to access the Graduate School of Law Information Center.

- (1) Graduate School academic staff (excluding research associates) and administrative staff;
- (2) Graduate students and graduate research students;
- Former faculty academic staff who have obtained permission to use the University's Large Scale Data Processing Center;
- (4) Undergraduate research students of our School who have received permission from the administrators on the basis of a recommendation from the their supervisors.
- Academic staff from the Graduate School of International Development (GSID).
- (6) Others who have been recognized by the administrators to have the need at that time to use the Information Center for research or education purposes.

(Application procedures)

Article 4

Those who fall under category (1) and (2) in the previous Article shall be given user eligibility at that time of obtaining their status.

- 2. Those persons who fall under any of categories (3), (4), (5), and (6) must submit a registration application form to the Research Associate in charge of Information Center and be issued with an ID magnetic card.
- 3. Anyone who lose their eligibilities listed in the previous article must return their ID magnetic card to the Research Associate in charge of Information Center without delay.

(Form of usage)

Article 5

The Graduate School of Law Information Center shall be used, as a rule, for the purpose of research.

2. Those who fall under section category (1) in article 3 may use the center for compiling educational materials etc. for educational purpose. However, the center may not be used for continuous lectures.

(Use of research equipment)

Article 6

- 1. Only the administrators may use the computer server in the Graduate School of Law Information Center.
- 2. The client computer terminals may be freely used. However, the installation of personal data or programming is allowed only with the permission of the administration.

(Use of educational equipment)

Article 7

Those who fall under category (1) in Article 3 may use the installed equipments in the Information Center for educational purposes.

- 2. When it is necessary to take educational equipment out of the center, the time of borrowing and return must be entered in the inventory book.
- 3. Educational equipment should only be borrowed for the minimum necessary amount of time.

(Prohibited behavior)

Article 8

Users of the Information Center are prohibited from engaging in the following activities whilst inside the Information Center.

- (1) Eating and drinking
- (2) Smoking
- (3) Using mobile phones (including receiving calls)
- (4) Unauthorized unplugging of equipment.
- (5) Behaving in other ways deemed by the administrators to be inappropriate for the Information Center.

(Limitation, suspension or termination of user eligibility) Article 9

Should any user violate these rules of the center, the administrators may limit, suspend or terminate their eligibilities to use the center. A user whose eligibility has been terminated may not use his or her ID for log in and password. In case he or she is issued with an ID card must return it to the Research Associate in charge of Information Center.

(Immunity)

Article 10

The Graduate School of Law or the administrators do not have any legal responsibility for losses suffered by users of the center, whether they are incurred through the breakdown of equipment, accidents or damage or any other causes.

(Amendments)

Article 11

Any amendment to these rules shall be carried out by majority agreement of attendants at the Faculty Committee.

(Supplementary provision)

These rules come into operation from 9th June 2004

注意: 「情報センターは、2010年3月31日をもって当面の間、利用を停止する。」

Note: Information Center is suspended from March 31, 2010 for the time being.

Should there be a discrepancy between the English translation of these rules and the original Japanese, the original Japanese shall take precedence.

X General matters of concern relating to student life

X 学生生活に関する一般注意事項

1. Notices

Matters of concern for everyone (such as public announcements, notifications, messages etc.) will be posted on the Graduate School Notice Bulletin Board. Always pay attention to this board. Students who wish to put up notices within the Faculty should do so within the prescribed area. Such notices should not be left up for long periods of time.

2. Students going study abroad, on leave, withdrawing, returning etc.

Students should inform the Student Affairs Section of the GSL Administrative Office at the Graduate School of Law (GSL) such cases and complete the necessary procedures within a specified period. In particular, in the case of leave of absence and withdrawal, where the procedures have not been carried out within the specified period, tuition fees will continue to be applicable. Please be careful of this.

3. Student Identification Card

Always carry your student identification card. If your identification card is lost or destroyed please notify the educational affairs division, Schools of Humanities and Social Sciences located in the Integrated Research Building according to the prescribed pattern. It will be reissued in accordance with procedures.

4. Tuition fees

The tuition fees are taken directly from the bank designated upon entering college. Therefore, one week before the deadline please lodge the relevant amount into your account.

- In the first term fees must be paid by the 30th April (1st April for those currently enrolled).
- In the second term fees must be paid by 31st October (1st October for those currently enrolled).

In the case of bank account or guarantor being changed, please inform the Accounts Section of the GSL Administrative Office immediately.

*Self-funded students in the regular programs are eligible to apply for entrance and tuition fee exemption, provided that they have excellent academic records and are having difficulties in paying the fees due to financial reasons. Please contact the GSL Student Affairs Section for tuition exemption. Application period for tuition fee exemption is the end of March through to the start of April for the first term and around mid-September for the second term. Application is required to be submitted every term (6 months).

5. Issuance of academic transcript and each form of identification which cannot be issued by the machine

Academic transcript in Japanese and other form of identification which cannot be issued by the automatic machine will be issued upon the completion of prescribed procedures at the GSL Students Affairs Section. For more information refer to the table of procedures.

6. Cancellation of classes due to typhoons etc.

If a typhoon warning concerning winds is in effect for Nagoya City two hours before the starting time of the class or within two hours, the concerned class will be cancelled. If there are warnings concerning strong winds during class or school time, classes will be cancelled.

7. Annual Health Check

Students must take an annual health check as detailed bellow. The University will not be able to issue students with health check certificates if they do not take this check. The check is free of charge.

Items for inspection	Date	Place
Chest X-ray Physical measurements (Height, Weight and Eyesight) Blood Pressure Urinalysis Individual inspection	Early April (Early October for October entrants)	The University Health Administration Office

Note: Procedures Outline

Procedural Items	Time period	Office section	Notes
Temporary leave of absence from School / Returning to School / Withdrawal from School	The office should be informed as soon as the reason for this situation arises. In general, the office should be informed by the middle of the month preceding the commencement of the school term. (The first term starts April 1 st , the second starts October, 1 st). As soon as a term commences students must pay the total amount of tuition for that term. However, in the case of new students, applications may be accepted after their enrollment.	GSL (Graduate School and School of Law) students affairs section of the educational affairs division, Schools of Humanities and Social Science 文系教務課(法学研究 科)	i) The dates for this procedure cannot be applied retroactively. In particular, as this procedure relates to the payment of fees, the application to the office must be made as early as possible. ii) When attempting to take temporary leave of absence from the School, a medical report from a doctor or a detailed report of the reasons should be supplied. iii) Approval from one's supervisor should be sought before applying for leave.
Reporting change of personal details	All changes must be reported immediately		
Study Application	When requested		
Confirmation of test results	As needed		
Submission of documents for theis	When requested		
Confirmation of attendance for MEXT and JASSO Scholarship/ Reporting overseas travel	Every one month/ One month before departing	Students Support Group of the educational affairs division, Schools of Humanities and Social	
Application of returning home or extension for MEXT students	As needed	Science 文系教務課(学生支援 窓口)	
Student scholarship	The details and time period are	10公日 /	
application Application for permission to	posted as each case arises As needed	-	
work			
Tutor registration	As needed One month before departing	-	Submit the document.
Reporting overseas travel	One month before departing		https://intl.ecis.nagoya-u.ac.jp/tokou/
Issuance of transcript (seiseki-shomeisho)	As needed	Students Support Group of the educational affairs division, Schools of	Generally it shall be issued 2 days after the application (not including holidays)
Tuition exemption application	The details and time period are posted as each case arises	Humanities and Social Science 文系教務課(学生支援	Note that each term has its own specific application period.
Certificate of school commuting by public transport (tsuugaku-shoumeisho) Re-issuance of student	As needed	窓口)	No need for city bus / subway
identification card			
Request for compensation from student damage and disaster insurance scheme	Accident reports must be made as early as possible (within 1 month)		Scheme members only.
Application for Internship Insurance	As needed		Participant of Internship should apply in advance.
Reporting school commuting by two-wheeled vehicle (including bicycle)			You cannot enter the yard without certification.
A certificate of Enrollment (zaiseki-shomeisho)	As needed	These are issued by an automatic machine	This is not issued to students who are on leave of absence.
A certificate of Expected Completion		located on the first floor between the Law School	Last year students only
Medical Certificate		and Economics School. Bring your student ID card.	Only issued to students who have completed the annual health check at the University Health Administration Office.
A student discount certificates	igations or requests submitted late may		Usually 10 a year granted

Note: Please be careful that applications or requests submitted late may be refused. Please consult with the Student Affairs Section for any items not covered above.

XI Faculty Members & Office Hours, 2012 be listed in the order of the Japanese syllabary

教員オフィスアワー一覧 (50音順)

氏名 / Name	オフィスアワー / Office Hours	氏名 / Name	オフィスアワー / Office Hours
愛敬 浩二	随時。Eメール等で予め連絡すること。 (koaikyo@law.nagoya-u.ac.jp)	田村 哲樹	随時。ただし、メールであらかじめ連絡するほうが確実です。 (tamura@law.nagoya-u.ac.jp)
AIKYO Koji	Anytime. Make an appointment in advance by e-mail etc. (koaikyo@law.nagoya-u.ac.jp)	TAMURA Tetsuki	Anytime. However, just in case it should be fixed in advance. (tamura@law.nagoya-u.ac.jp)
鮎京 正訓	随時研究指導に応じる。ゼミの折又は電話等で予め申し出ること。	千葉 恵美子	随時。Eメールで予め連絡すること。 (chiba@law.nagoya-u.ac.jp)
AIKYO Masanori	Anytime for consultation on research. However, make an appointment in advance either during seminar time or by phone, etc.	CHIBA Emiko	Anytime. Make an appointment in advance by e-mail. (chiba@law.nagoya-u.ac.jp)
石井 三記	随時	中田 瑞穂	随時。Eメールで予め連絡すること。 (m.nakada@law.nagoya-u.ac.jp)
ISHII Mitsuki	Anytime.	NAKATA Mizuho	Anytime. Make an appointment in advance by e-mail. (m.nakada@law.nagoya-u.ac.jp)
市橋 克哉	特に設けない。(なお、朝10:00ごろ、昼12:30ごろ、夕5:00ごろが「都合がいい」時間。)	中野 妙子	随時。電話(内線2337)またはEメールで予め連絡すること。 (taekon@law.nagoya-u.ac.jp)
ICHIHASHI Katsuya	Unfixed. However, around 10:00 ,12:30 or 17:00 would be best)	NAKANO Taeko	Anytime. Make an appointment in advance by e-mail (taekon@law.nagoya-u.ac.jp) or phone (ex2337).
稲葉 一将	特に設けない。	中野 富夫	随時。Eメールで予め連絡すること。 (t-nakano@law.nagoya-u.ac.jp)
INABA Kazumasa	Unfixed.	NAKANO Tomio	Any time. Make an appointment in advance by e-mail. (t-nakano@law.nagoya-u.ac.jp)
今井 克典	前期:火曜14:45 - 15:45 (ただし、14:45 - 15:00に研究室に来てください。) 後期:金曜16:30 - 17:30 (ただし、16:30 - 16:45に研究室に来てください。)	中東 正文	随時。予めEメールで連絡すること。 (nakahigashi@law.nagoya-u.ac.jp)
IMAI Katsunori	1st Term: Tuesday 14:45 - 15:45 (Please visit room from 14:45 - 15:00) 2nd Term: Friday 16:30 - 17:30 (Please visit room from 16:30 - 16:45)	NAKAHIGASHI Masafumi	Anytime. Make an appointment in advance by email (nakahigashi@law.nagoya-u.ac.jp)
後 房雄	随時。電話(内線2302)かEメールで予め連絡すること。 (ushiro@law.nagoya-u.ac.jp)	中舎 寛樹	随時。電話(内線4543)またはEメールで予め連絡すること。 (nakaya@law.nagoya-u.ac.jp)
USHIRO Fusao	Anytime. Make an appointment in advance by e-mail (ushiro@law.nagoya-u.ac.jp) or phone (ex2302).	NAKAYA Hirolki	Anytime. Make an appointment in advance by e-mail (nakaya@law.nagoya-u.ac.jp) or phone (ex4543).
宇田川 幸則	随時。Eメールで予め連絡すること。 (udagawa@law.nagoya-u.ac.jp)	西井 志織	随時。予めEメールで連絡すること。 (sh.nishii@law.nagoya-u.ac.jp)
UDAGAWA Yukinori	Anytime. Make an appointment in advance by e-mail. (udagawa@law.nagoya-u.ac.jp)	NISHII Shiori	Anytime. Make an appointment in advance by email (sh.nishii@law.nagoya-u.ac.jp)
大河内 美紀	随時。Eメール等で予め連絡すること。 (ohkohchi@law.nagoya-u.ac.jp)	橋田 久	随時。予め連絡すること。
OHKOUCHI Minori	Anytime. Make an appointment in advance by e-mail etc. (ohkohchi@law.nagoya-u.ac.jp)	HASHIDA Hisashi	Anytime. Make an appointment in advance.
大屋 雄裕	教授会のない水曜13時から16時。Eメールで予め連絡すること。 (t-ohya@law.nagoya-u.ac.jp)	林 秀弥	随時。Eメール等で予め連絡すること。 (shuya.hayashi@law.nagoya-u.ac.jp)
OHYA Takehiro	From 13:00 to 16:00 on Wed. except for a Faculty Meeting. Make an appointment in advance by e-mail. (t-ohya@law.nagoya-u.ac.jp)	HAYASHI Shuya	Anytime. Make an appointment in advance by e-mail etc. (shuya.hayashi@law.nagoya-u.ac.jp)
岡本 裕樹	随時。電話(内線5008)かEメールで予め連絡すること。 (h.okamoto@law.nagoya-u.ac.jp)	原田 綾子	
OKAMOTO Hiroki	Anytime. Make an appointment in advance by e-mail (h.okamoto@law.nagoya-u.ac.jp) or by phone (ex.5008)	HARADA Ayako	
尾島 茂樹	前期: 水曜12:00 - 13:00 後期: 水曜16:30 - 17:30 (教授会開催時は、木曜11:30 - 12:30) e-mail : s.ojima@law.nagoya-u.ac.jp	古川 伸彦	平日木曜13:00-15:00 (Eメールで予め連絡すること。 (n.furukawa@law.nagoya-u.ac.jp)
OJIMA Shigeki	1st Term: Wednesday 12:30 - 13:00 2nd Term:Wednesday 16:30 - 17:30 Thursday 11:30 - 12:30 when a Faculty Meeting will be held e-mail : s.ojima@law.nagoya-u.ac.jp	FURUKAWA Nobuhiko	Thursday 13:00 - 15:00 Make an appointment in advance by e-mail. (n.furukawa@law.nagoya-u.ac.jp)
小野 耕二	火曜 12:00~13:00	フランク・ベネット	月曜13:00~14:30 木曜 13:00~14:30 又はEメールで予め連絡すること。(bennett@law.nagoya-u.ac.jp)
ONO Koji	Tuesday 12:00 - 13:00	FRANK Bennett	Monday 13:00 -14:30 Thursday 13:00 - 14:30 or make an appointment in advance by e-mail. (bennett@law.nagoya-u.ac.jp)

氏名 / Name	オフィスアワー / Office Hours	氏名 / Name	オフィスアワー / Office Hours
小畑 郁	短時間で済む用件の場合は随時面談に応じる。その他の場合には、電話・ドアメモ・Eメール(obata@law.nagoya-u.ac.jp)で連絡すること。	増田 知子	事務手続きに関する面談は随時。Eメール (masuda@law.nagoya-u.ac.jp)で予め連絡すること。勉学相談のための定時在室日時については、連絡掲示板で知らせる。
OBATA Kaoru	Anytime for a short talk. Otherwise, make an appointment in advance by phone or by e-mail(obata@law.nagoya-u.ac.jp), or leave a message on the door.	MASUDA Tomoko	Anytime for office matters. Make an appointment in advance by e-mail (masuda@law.nagoya-u.ac.jp), during set time as established on the notice board for consultation on research and study.
紙野 健二	Eメールで予め連絡すること。 (kamino@law.nagoya-u.ac.jp)	松浦 好治	Eメールで予め連絡すること。 (smatuura@law.nagoya-u.ac.jp)
KAMINO Kenji	Make an appointment in advance by e-mail. (kamino@law.nagoya-u.ac.jp)	MATSUURA Yoshiharu	Make an appointment in advance by e-mail. (matuura@law.nagoya-u.ac.jp)
姜 東局	随時 (phone: ex2323)	松中 学	随時。Eメールで予め連絡すること。日時は、双方の都合を勘案して、柔軟に決める。
KAN Donguk	Anytime. (phone: ex2323)	Matsunaka Manabu	Anytime. Make an appointment in advance by e-mail. (m-matsunaka@law.nagoya-u.ac.jp) The meeting date and time will be considered flexibly at the mutual convenience.
金 彦叔	随時。 ただし、Eメールであらかじめ連絡すること。 (eskim@law.nagoya-u.ac.jp)	丸山 絵美子	随時。Eメールで予め連絡すること。 (emikomaruyama@law.nagoya-u.ac.jp)
KIM Onsuk	Anytime. Make an appointement in advance by email. (eskim@law.nagoya-u.ac.jp)	MARUYAMA Emiko	Any time. Make an appointment in advance by e-mail etc. (emikomaruyama@law.nagoya-u.ac.jp)
小島 淳	随時。Eメールで予め連絡すること。 (j.kojima@law.nagoya-u.ac.jp)	三浦 聡	随時。Eメール等で予め連絡すること。 (smiura@law.nagoya-u.ac.jp)
KOJIMA Jyun	Any time. Make an appointment in advance by e-mail. (j.kojima@law.nagoya-u.ac.jp)	MIURA Satoshi	Any time. Make an appointment in advance by e-mail etc. (smiura@law.nagoya-u.ac.jp)
小林 量	随時。電話等で予め連絡すること。	水島 朋則	随時。ただし、予めメールで連絡すること。 (t.mizushima@law.nagoya-u.ac.jp)
KOBAYASHI Ryo	Anytime. Make an appointment in advance by phone etc.	MIZUSHIMA Tomonori	Anytime. Make an appointment in advance by email (t.mizushima@law.nagoya-u.ac.jp)
齊藤 彰子	随時。Eメールで予め連絡すること。 (a.saito@law.nagoya-u.ac.jp)	宮木 康博	随時。Eメールで予め連絡すること。 (y.miyaki@law.nagoya-u.ac.jp)
SAITO Akiko	Any time. Make an appointment in advance by e-mail. (a.saito@law.nagoya-u.ac.jp)	MIYAKI Yasuhiro	Any time. Make an appointment in advance by e-mail. (y.miyaki@law.nagoya-u.ac.jp)
酒井 一	随時。Eメール等で予め連絡すること。 (hajimeno.1@law.nagoya-u.ac.jp)	本 秀紀	随時。Eメールで予め連絡すること。 (moto@law.nagoya-u.ac.jp)
SAKAI Hajime	Any time. Make an appointment in advance by e-mail etc. (hajimeno.1@law.nagoya-u.ac.jp)	MOTO Hidenori	Any time. Make an appointment in advance by e-mail. (moto@law.nagoya-u.ac.jp)
定形 衛	随時	森際 康友	随時。予め連絡すること。 (morigiwa@law.nagoya-u.ac.jp)
SADAKATA Mamoru	Anytime. (phone: 4540)	MORIGIWA Yasutomo	Anytime. Make an appointment in advance. (morigiwa@law.nagoya-u.ac.jp)
下山 憲治	随時。Eメールで予め連絡すること。 (k.shimoyama@law.nagoya-u.ac.jp)	横溝 大	木曜12:00 - 13:00 (学期休み中はEメールで予め連絡すること。) (daiyoko@law.nagoya-u.ac.jp)
SHIMOYAMA Kenji	Anytime. Make an appointment in advance by e-mail. (k.shimoyama@law.nagoya-u.ac.jp)	YOKOMIZO Dai	Thursday 12:00 - 13:00 Make an appointment in advance by e-mail during Holidays (daiyoko@law.nagoya-u.ac.jp)
神保 文夫	随時。ただし、メール等で連絡するほうが確実です。 (jimbo@law.nagoya-u.ac.jp)	吉政 知広	前期: 金曜 14:30 - 15:30 後期: 木曜 16:30 - 17:30
JIMBO Fumio		YOSHIMASA Tomohiro	Spring Term : Friday 14:30 – 15:30 Autumun Term : Thursday 16:30 – 17:30
杉浦 一孝	(Jimod@iaw.nagoya-u.ac.jp) 随時。Eメールで予め連絡すること。 (sugiura@law.nagoya-u.ac.jp)	和田 肇	随時 (phone: ex.4906)
SUGIURA Kazutaka	Anytime. Make an appointment in advance by e-mail. (sugiura@law.nagoya-u.ac.jp)	WADA Hajime	Anytime (phone: ex.4906)
鈴木 將文	随時。電話(内線4576)かEメールで予め連絡すること。 (msuzuki@law.nagoya-u.ac.jp)	渡部 美由紀	用件は、e-mailで連絡。(watam@law.nagoya-u.ac.jp)
SUZUKI Masabumi	Anytime Make an appointment in advance by e-mail (msuzuki@law.nagoya-u.ac.jp) or phone (ex4576).	WATANABE Miyuki	Contact by email: (watam@law.nagoya-u.ac.jp)
高橋 祐介	随時。電話(内線2340)かEメールで予め連絡すること。 (yusuke@law.nagoya.u.ac.jp)	奥田 沙織	随時。(事前連絡が望ましい。) (okuda@law.nagoya-u.ac.jp)
TAKAHASHI Yusuke	Any time. Make an appointment in advance by e-mail	OKUDA Saori	Anytime (It is preferable to make an appointment beforehand.)
	(yusuke@law.nagoya.u.ac.jp) or phone (ex2340).	1	(okuda@law.nagoya-u.ac.jp)

Time Table of English Courses 2012
Academic Year of 2012 (1st term; April 1 to September 30,2012 / 2nd term; October 1 2012 to March 31,2013)
Please note that the lacture rooms of the 2nd term are not fixed. Some room will be changed, so please check the room no. when the 2nd term starts.

\perp						時限 3rd period									
+	授業科目	講義題目	教官	学期	教室	授業科目	講義題目	教官	学期	教室	授業科目	講義題目	教官	学期	教室
	subject	course title	lecturer	term	class	subject	course title	lecturer	term	class	subject	course title	lecturer	term	class
₹										į				ĺ	į
'										į				ĺ	į
n.		 	Ť				 	† !		†			 	:	:
										į				ĺ	
														ļ	
		 	1				 	 				1	 		
-			 -				ļ	ļ	ļ	ļ		ļ	ļ	 	ļ
										•					
Γ		 	T										 		
														1	
							i !			İ					1
										į					
	司 際 42 文 法 吉	日際の文はの				特別講義演習				文系総合	同際のマナキ				
ᆝ	国際経済法専 門研究 Ⅱ	国際経済法の 諸問題	水島 朋則	2学期		(日本の法シス	日本法の基本 構造	大屋 雄裕	1学期	館	国際経済法専 門研究 I	WTO法の研究	川島 富士	1学期	1講
L.	יו שכושון.	DE P. AZE 	<u> </u>	<u> </u>		テム)	1件足 	<u> </u>	<u> </u>	409/410	1 120 I		4年 	<u> </u>	<u> </u>
es.								İ	İ		L			İ	İ
	Professional	Problems of	MIZLICLUMA	0-4		Special Lecture &	04	OLIVA		Integrated	Professional	Otavilar in Lauren	IZANAZA OLUMAA		
	Studies in nternational	International	MIZUSHIMA Tomonori	term		Seminar (Japanese Law	Structure of Japanese Law	OHYA Takehiro	1st term	Research Building	Studies in International	Studies in Law on WTO	KAWASHIMA Fujio	1st term	Lecture
	Economic Law II	Economic Law	TOITIOTIOTI	leiiii		System)	ijapanese Law	Idrellio		409/410	Economic Law I	l WIO	i Fujio		
	Loononiio Law ii					Oyotom)				1	Loonomio Law 1] 		
										İ				ĺ	ĺ
Ļ.			<u> </u>					ļ		ļ					
				1 1			 								
] 					1	 		
													 	1	
			1							į		1		l	į
				1 1			 								
Г			松浦 好治			U ++ 7. V + BB								通年	
く 石	研究方法論I	論文執筆講座I		2学期		比較政治専門 研究 I	日本の近代化	増田 知子	2学期		研究方法論 Ⅱ	論文執筆講座 II	ポール レ ジェ	(2学期	
			ネット			WI 카 I				İ) <u></u>	から)	ĺ
d.						T	 	!	!	!	I			Full-	[
			MATSUURA			1.				•			ı	year	1
Α	Academic Writing I	Legal Research	Yoshiharu	2nd		Comparative	Modernization of	MASUDA	2nd		Academic Writing	Legal Research		(From	
		and Writing I	Frank	term		Studies in Politics I	Japan	Tomoko	term			and Writing II		2nd	1
			Bennett							İ				term)	ĺ
_ <u> </u>				- 334					- 314	<u> </u>					
中	持別講義演習	国際交渉論		2学期		特別講義演習	国際交渉論		2学期		国際人権法専		小畑 郁	2学期	
L.		L	ネット	(隔週)				ネット	(隔週)	İ	門研究 II	L	L	L	<u> </u>
ur.				2nd					2nd		Professional				
٦	Daniel I	Workshop on	Family	term		0	Workshop on	l I	term	!	Studies in	Seminar on	I ODATA	0	!
10	Special Lecture & Seminar	International	Frank Bennett	(Every		Special Lecture & Seminar	International	Frank Bennett	(Every	•	International	Ulconom Disebite and		2nd term	1
	Seminar	Negotiation	Denneu	Other		Seminar	Negotiation	}	Other		Human RightsLaw	Refugee Law	Naoru	leim	
				Week)					Week)		II	1	 		
				WVCCK)		1						!	:		
S				(Week)		 	ㅁㅊㅆㅊㄴচ疄	i	į	i	 	はレスの中いエ	i	ł	CCID
S				(VVCCK)		上 比較政治専門 研究 II	日本外交と国際 政治	三浦 聡	2学期		比較法哲学専 門研究 I	法とその担い手 たち	森際 康友	1学期	GSID 512
S				week)		比較政治専門 研究 II	日本外交と国際 政治	三浦 聡	2学期	 	比較法哲学専 門研究 I	法とその担い手 たち	森際 康友	1学期	GSID 512
S				week)		比較政治専門 研究 II	政治	三浦 聡	2学期	 	比較法哲学専門研究 I	法とその担い手 たち	森際 康友	1学期	GSID 512
S				week)		研究 II 	政治 Japanese	二/用 恥S 	 		門研究 I Comparative	たち	 	一子別	512
S				Week)		研究 II	政治 Japanese Diplomacy and	MIURA	2nd		門研究 I Comparative Studies in	The Law and its	MORIGIWA	一子別	512
S				Week)		研究 II Comparative Studies in Politics	政治 Japanese	MIURA	 		門研究 I Comparative	たち	 	一子別	512
				Week)		研究 II Comparative Studies in Politics	政治 Japanese Diplomacy and International	MIURA	2nd		門研究 I Comparative Studies in	The Law and its	MORIGIWA	一子別	512
S				Week)		研究 II Comparative Studies in Politics	政治 Japanese Diplomacy and International	MIURA	2nd		門研究 I Comparative Studies in Jurisprudence I	たち The Law and its Personnel	MORIGIWA Yasutomo	1st term	512
S				Week)		研究 II Comparative Studies in Politics	政治 Japanese Diplomacy and International	MIURA	2nd		門研究 I Comparative Studies in Jurisprudence I 比較法哲学専	たち The Law and its Personnel 汚職の構造と対	MORIGIWA Yasutomo	一子別	512
S				IVEEK)		研究 II Comparative Studies in Politics	政治 Japanese Diplomacy and International	MIURA	2nd		門研究 I Comparative Studies in Jurisprudence I	たち The Law and its Personnel	MORIGIWA Yasutomo	1st term	512
S				Week)		研究 II Comparative Studies in Politics	政治 Japanese Diplomacy and International	MIURA	2nd		門研究 I Comparative Studies in Jurisprudence I 比較法哲学専 門研究 II	たち The Law and its Personnel 汚職の構造と対策	MORIGIWA Yasutomo	1st term	512
S				Week)		研究 II Comparative Studies in Politics	政治 Japanese Diplomacy and International	MIURA	2nd		門研究 I Comparative Studies in Jurisprudence I 比較法哲学専 門研究 II Comparative	たち The Law and its Personnel 汚職の構造と対 策 Uses of the Public	MORIGIWA Yasutomo 森際 康友	1st term 2学期	512
S				Week)		研究 II Comparative Studies in Politics	政治 Japanese Diplomacy and International	MIURA	2nd		門研究 I Comparative Studies in Jurisprudence I 比較法哲学専 門研究 II Comparative Studies in	たち The Law and its Personnel 汚職の構造と対策 Uses of the Public Sphere: good	MORIGIWA Yasutomo 森際 康友 MORIGIWA	1st term 2学期 2nd	512
s				Week)		研究 II Comparative Studies in Politics	政治 Japanese Diplomacy and International	MIURA	2nd		門研究 I Comparative Studies in Jurisprudence I 比較法哲学専 門研究 II Comparative Studies in	たち The Law and its Personnel 汚職の構造と対 策 Uses of the Public	MORIGIWA Yasutomo 森際 康友 MORIGIWA	1st term 2学期	512

48	4時限 4th period (14:45~16:15) 5時限 5th period (16:30~18:00)								
授業科目 subject	講義題目 course title	教官 lecturer	学期 term	教室 class	授業科目 subject	講義題目 course title	教官 lecturer	学期 term	教室 class
比較憲法専門研究	近代憲法概論	大河内美 紀	1学期 (隔週)	905	比較憲法専門 研究	近代憲法概論	大河内美 紀	1学期	905
Comparative Studies in Constitutional Law	Outline of Modern Constitution	OHKOHCHI Minori	1st term (Every Other Week)	Room 905	Comparative Studies in Constitutional Law	Outline of Modern Constitution	OHKOHCHI Minori	1st term (Every Other Week)	Room 905
比較行政学専 門研究		後 房雄	2学期 (隔週)		比較行政学専 門研究		後房雄	2学期 (隔週)	
Comparative Studies in Political Thought		USHIRO Fusao	2nd term (Every Other Week)		Comparative Studies in Political Thought		USHIRO Fusao	2nd term (Every Other Week)	
現代基礎法学 専門研究	比較不動産法制	フランク ベ ネット	1学期	文系総合 館 407	国際法専門研 究	国際法入門	山形 英郎	1学期	3講
Professinal Studies in Contemporary Legal Disciplines	Comparative Property Law	Frank Bennett	1st term	Integrated Research Building 407	Professional Studies in International Law	Introduction to International Law	YAMAGATA Hideo	1st term	Lecture Room 3
					特別講義演習 III(企業法務)	企業法務	中東 正文林 秀弥	2学期	
					Special Lecture & Seminar III	Corporate Legal Practices	NAKAHIGAS HI Masafumi HAYASHI Syuya	2nd term	
特別講義演習	読売新聞特別 講義(比較アジ ア社会論)	読売新聞 社記者(寄 附講座)	2学期		特別講義演習	読売新聞特別 講義(比較アジ ア社会論)	読売新聞 社記者(寄 附講座)	2学期	
Special Lecture & Seminar	YOMIURI SHIMBUN Special Lecture(Comparati ve Asian Corporate theory)		2nd term		Special Lecture & Seminar	YOMIURI SHIMBUN Special Lecture(Comparati ve Asian Corporate theory)		2nd term	
特別講義演習	日本の司法機 関	小川、平 野、田邊	2学期		比較行政法専 門研究	行政法入門	稲葉 一将	2学期	
Special Lecture & Seminar	Japanese Judicial Institutions	Hirano, Ogawa, Tanabe (Aichi Bar Associaition)	2nd term		Comparative Studies in Administrative Law	Introduction to the Administrative Law		2nd term	
特別講義演習	国際私法	金 彦叔	2学期						
Special Lecture & Seminar	Private International Law	KIM Onsuk	2nd term						

1= 111 - : -	集中講義 An In			40.
授業科目	講義題目	教官	学期	教室
subject 国際人権法専	course title 国際人権法の	lecturer 前田 直子	term	class
門研究 I Professional	展開と課題 Development and	 		
Studiesin International Human Rights Law	Issues on Law on International Human	MAEDA Naoko		
比較刑事法専 門研究	刑法の発展と外 国法の影響	高山 佳奈 子		
Studies in Criminal	Development of national criminal law under the influence of foreign and international law	TAKAYAM A Kanako		
比較司法制度 専門研究	司法制度入門 (民事)	中村 良隆		
Comparative Studies in Judicial System	Introduction to the Civil Justice System	NAKAMURA Yoshitaka		
比較民事法専 門研究 I	契約法	加賀山茂		
Comparative Studies in Civil Law I	Contract Law	KAGAYAMA Shigeru		
比較民事法専 門研究 II	不法行為法の 比較法的考察・ 研究	加賀山 茂		
Comparative Studies in Civil Law II	Comparative Considerations of Tort Law	KAGAYAMA Shigeru		
比較企業法専 門研究 I	会社法 [上田 順子		
Comparative Studies in Businessl Law II	Corporate Law I	UEDA Jyunko		
研究方法論 III	論文執筆講座 III	キャロルローソン		
Academic Writing	Legal Research and Writing III	Carol Lawson		

Graduate School of Law Calendar for Academic Year 2012

2012	- 2013 GSI	L Cale	ndar for	April entrants	4月入	.学者	学	年曆
Date				Event & things to-do	月			行事
Duite				Critical Dates	, ,		- 1	
Thu	April	5th	istudents	Entrance ceremony	4	. 5	木	入学式
Tue	<i>II</i>	10th	M1 & D1	Academic affairs guidance	,,			大学院入(進)学ガイダンス
Tue	"	10th	111100	Course registration (to April 20th)	"			授業履修申請期間(20日まで)
Wed	"	11th	M1 & D1	Main supervisor decided	"	11		<m1,d1>主指導教員決定</m1,d1>
Wed	"	11th		Medical check-up (Morning:Male,	"	11		定期健康診断(午前:男子、午後:
,, ca		1 1 111	İ	Afternoon: Female)				女子)
Thu	"	12th	į	ID student card issued	"			学生証交付
Thu	"	12th	į	Medical check-up (Morning:Female,	"	12	木	定期健康診断(午前:女子、午後:
			_ i	Afternoon:Male)				男子)
Fri	JJ	13th	<u> </u>	Classes start for Spring term	"	13	金	前期授業開始
			-					
			į					
T1	M	2141-	M1 & D1	C-1ii f Ct t1 1 Ditti f	_	2.1	+	<m1,d1>学修計画書、大学院指導</m1,d1>
Thu	May	31th	MI & DI	Submission of Study plan and Registration form	5	31	1	要録提出期限
	<i>)</i>		D	Thesis Writing Lecture for doctors (announced	,,,			<d>論文執筆講座(期日未定)</d>
	,,,		10	Thesis writing Lecture for doctors (announced	,,			(5) 關入事時任(別日水元)
			-					
			+					
			į					
			İ					
			į					
			İ					İ
			İ					
Wed	August	8th	- 	Summer holidays (to September 30th)	8	8	水	夏期休業期間(9/30まで)
wcu	August	oui	-	Summer nondays (to September 30th)	0	0	/1<	<u> </u>
			İ					İ
			Î					į
Mon	October	1st	-	Classes start for Autumn term	10	1	月	後期授業開始
Mon	"	1at	1	Course registration (to October 9th)	"	1	月	授業履修申請期間(7日まで)
			į					į
			į					!
			İ					į
Wed]]	10th	M1 & D1	One-two sub supervisors chosen	,,	10	水	<m1,d1>副指導教員決定</m1,d1>
wea		Tour	WII & DI	one two sub supervisors enosen	,,	10	/11	III,DI MIM VI JASKA
			-					
	"			Pubkic presentation of doctoral thesis	"			<d3>課程博士論文公開発表会</d3>
Mon	November	26th	M2	Submission of Master's thesis title (an application	11	26	月	<m2>修士学位論文審査申請書提</m2>
	- 10 10 11 11 11 11		ļ	for submission of a master thesis)				出期限
Fri	"	30th	M1	Submission of Master's thesis writing plan	"	30	金	<m1>修士論文執筆計画書提出期</m1>
			į	8 F				限
Tue	December	25th	M2	Submission of Master's thesis	12			<m2>修士論文提出期限</m2>
Tue	"	25th	D3	Submission of Doctoral dissertation for obtaining	"	25	火	<d3>課程博士論文提出期限(3月</d3>
				degree in February 2012				学位取得希望者)
Fri	JJ	28th	į	Winter holidays (to January 7th 2012)	"	28	金	冬期休業期間(1/7まで)
Fri	January 2013	11th	į	Classes restarts and ends on January 27th	2013	11	金	後期授業再開(1/27まで)
l			į					
	"	23th	M2	Oral examination, defending their master's theses	"		水	修士論文口述試験(予定)
Wed			D1	Interim Doctrol Thesis Writing Presentation		随時		<d1>課程博士論文中間報告発表</d1>
Wed	Anytime		ina	Interim Doctrol Thesis Writing Presentation		随時		<d2>課程博士論文中間報告発表</d2>
Wed	Anytime		D2				- k-	3.40. PTF 09: 16-75 Fr 10 (11.1) of
Wed Thu		7th	M2	Submission of manuscripts for inclusion in the	2	7	//	<m2>『研究教育年報(リサーチ</m2>
	Anytime	7th		Submission of manuscripts for inclusion in the Annual of the Master's Program for Modern Law	2	7	\r\	<m2> 研究教育年報(リザーナペーパー集) 』原稿提出期限</m2>
	Anytime	7th			2	7	·	ペーパー集)』原稿提出期限
	Anytime	7th		Annual of the Master's Program for Modern Law	2		·	ペーパー集)』原稿提出期限 <m1>中間報告書(研究レポート)提</m1>
Thu	Anytime February	28th	M2	Annual of the Master's Program for Modern Law & Comparative Law (collection of research Submission of Mid-term thesis progress report	"	28	木	ペーパー集)』原稿提出期限 《MI>中間報告書(研究レポート)提 出期限
Thu	Anytime February		M2	Annual of the Master's Program for Modern Law & Comparative Law (collection of research		28	木	ペーパー集)』原稿提出期限 <m1>中間報告書(研究レポート)提</m1>

注) D1, D2, D3 (公開発表会を実施していない者) は、「課程博士論文中間報告発表会実施報告書」を発表会の実施後、1週間以内にレジュメ添付の上、必ず教務課に提出すること。(学生便覧6頁参照)

Note: First year/second year/third year doctorate who has not completed a "Mid-term doctorate presentation:

After the presentation is completed, the student is requested to submit a form of the report of the Mid-Term Doctorate Presentation Completion" with an attached presentation summary to the GSL Students Affairs Section (Kyomu) within one week. (Refer to p.10 of the "Handbook.")

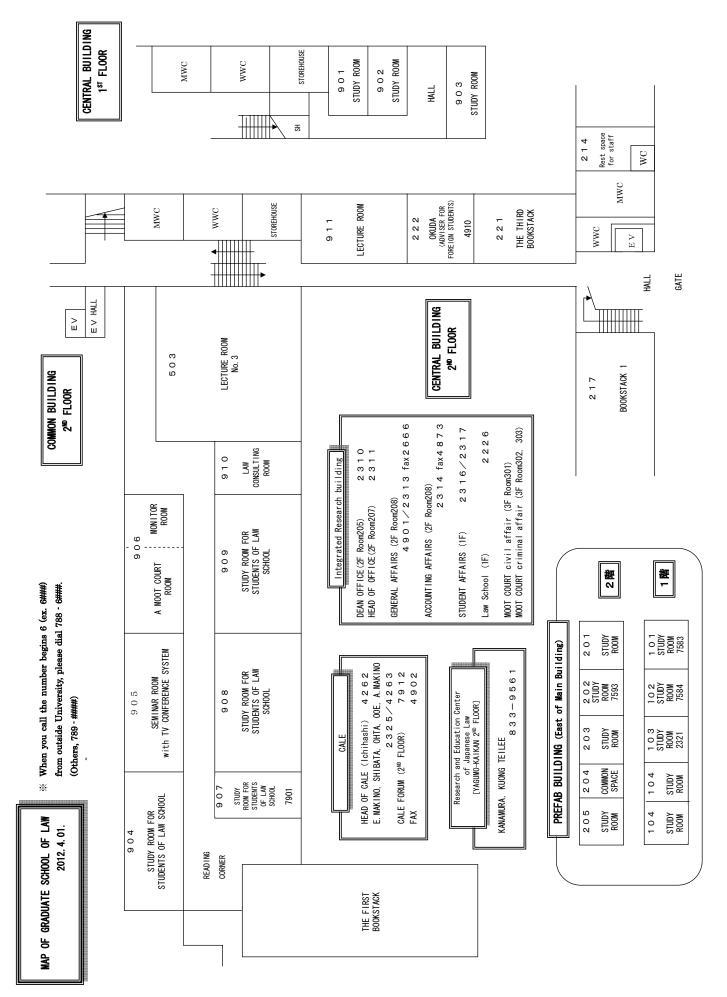
2012	- 2013 GS	L Cal	endar for	10月入学者学年曆							
Date			Targeted	Event & things to-do	月	日	曜日	行事			
			students	Critical Dates				<u> </u>			
			<u>i</u>								
			- [ļ .		-				
Tue	April	10th		Course registration (to April 20th)	4			授業履修申請期間(20日まで)			
Wed	<i>II</i>	11th	M1&D1	One-two sub supervisors chosen	"	11		<m1,d1>副指導教員決定</m1,d1>			
Wed	"	11th		Medical check-up (Morning:Male, Afternoon:Female)	"	11	水	定期健康診断(午前:男子、午 後:女子)			
Thu	II .	12th		Medical check-up (Morning:Female, Afternoon:Male)	"			定期健康診断(午前:女子、午後:男子)			
Fri	JJ.	13th	į.	Classes start for Spring term	11	13	金	前期授業開始			
	JJ		<u> </u>	Pubkic presentation of doctoral thesis	"		^	<d3>課程博士論文公開発表会</d3>			
Fri	May	25th	M2	Submission of master's thesis title (an application for submission of a master thesis)	5	25	金	<m2>修士学位論文審査申請書 提出期限</m2>			
Thu	"	31th	M1	Submission of Master's thesis writing plan	"	31	木	<m1>修士論文執筆計画書提出 期限</m1>			
	JJ		D	Thesis Writing Lecture for doctors (announced later)	IJ			<d>論文執筆講座(期日未定)</d>			
Mon	June	25th	D3	Submission of Doctoral dissertation	6	25	月	<d3>課程博士論文提出期限</d3>			
Mon	JJ	25th	M2	Submission of Master's thesis	"	25	月	<m2>修士論文提出期限</m2>			
	Anytime		D1	Interim Doctrol Thesis Writing Presentation		随時		<d1>課程博士論文中間報告発表会</d1>			
	Anytime		D2	Interim Doctrol Thesis Writing Presentation		随時		<d2>課程博士論文中間報告発表会</d2>			
Wed	July	4th	M2	Oral examination, defending their master's theses	7	4	水	<m2>修士論文口述試験</m2>			
Wed	August	8th	1	Summer holidays (to September 30th)	8	8	水	夏期休業期間(9/30まで)			
Fri	II III	31th	M1	Submission of Mid-term thesis progress report	"		金	<m1>中間報告書(研究レポー</m1>			
	September		M2&D3	Course completion, master's degree awarded/ doctoral	9			ト)提出期限 修士学位・課程博士学位授与			
				degree awarded(announced later)				(期日未定)			
Mon	October	1st		Classes start for Autumn term	10	1	月	後期授業開始			
Mon	11	1at	İ	Course registration (to October 9th)]]	1	月	授業履修申請期間(7日まで)			
	11		M1&D1	Entrance ceremony	"			入学式			
Wed	"	3rd	M1&D1	Academic affairs guidance	"		水	大学院入(進)学ガイダンス			
Wed	II.	10th	M1 & D1	One-two sub supervisors chosen	"	10	水	<m1,d1>副指導教員決定</m1,d1>			
	11		M1&D1	ID students card issued]]			<m1,d1>学生証交付</m1,d1>			
	"		M1&D1	Medical check-up	"			<m1,d1>健康診断</m1,d1>			
Fri	November	30th	M1&D1	Submission of Study plan and Registration form	11	30	金	<m1,d1>学修計画書、大学院指 導要録提出期限</m1,d1>			
Fri	December	28th	ļ	Winter holidays (to January 7th 2012)	12	28		冬期休業期間(1/7まで)			
Fri	January 2013	11th		Classes restarts and ends on January 27th	2013.	11	金	後期授業再開(1/27まで)			
				<u> </u>	L			<u> </u>			
Thu	February	7th	M2	Submission of manuscripts for inclusion in the Annual of the Master's Program for Modern Law & Comparative Law (collection of research paners)	2	7	木	<m2>『研究教育年報(リサーチペーパー集)』原稿提出期限</m2>			
					1						
	1		_i	<u>i</u>				<u>î</u>			

注) D1, D2, D3 (公開発表会を実施していない者) は、「課程博士論文中間報告発表会実施報告書」を発表会の実施後、1週間以内にレジュメ添付の上、必ず教務課に提出すること。(学生便覧6頁参照)

Note: First year/second year/third year doctorate who has not completed a "Mid-term doctorate presentation:

After the presentation is completed, the student is requested to submit a form of the report of the Mid-Term Doctorate Presentation Completion"

After the presentation is completed, the student is requested to submit a form of the report of the Mid-Term Doctorate Presentation Completion with an attached presentation summary to the GSL Students Affairs Section (Kyomu) within one week. (Refer to p.10 of the "Handbook.")



			4т	FLOOR				310	FLOOR					2 ND FI 00R		
	4 0 2	USHIRO 2302		4 0 1	MARUYAMA 5668	3 0 2	1MA1 2347		3 0 1	UN0 2309		2 0 2	OFFICE MATERIAL ROOM		201	RECEPTION ROOM
	4 0 4	MASUDA 2344		403	0BATA 5501	3 0 4	Ta. NAKANO 2337		303	0KAM0T0 5008		204	STACK STACK D6		203	PROJECT OFFICE 5221
	4 0 6	SUZUKI 4576		4 0 5	NISH11	306	WADA 4906		305	HARADA 2331		208	rest space for staff 6231 206 PRINTING R00M 2	300 200		SUPPO SECRA -RT -TARY R00M SAKA1 747- 6463 2312
	4 0 8	SHIRA1 6239		4 0 7	HASHIDA 2350	308	Westra [G30]	/4/-0400	307	MATSUURA 2334		2 1 0	PRINTING ROOM 1	o o	Room for	Asst Prof. & JSPS Research Fellowship 747-6462
	4 1 0	MIZUSHIMA 2346		4 0 9	NAKAHIGASHI 2342	3 1 0	MOT0 2335		309	YOKOMI ZO 2343			- 8			LAW INFO. RESEARCH CENTER 747-6466
	4 1 2	TAMURA 2326		1 1 1	JINB0 2305	3 1 2	K0JIMA 2336		3 1 1	MIYAKI 4905		2 1 2	NO.1 MEETING ROOM	+		PSI 0FFICE RE: 747-6465 GENDAI GP
	4 1 4	1SH11 5044		4 1 3	NAKATA 2327	3 1 4	SAIT0 2338		3 1 3	CH1BA 2333			NO. 1	C	_	
**9-88	4 1 6	SADAKATA 4540		4 1 5	1CH1HASH1 2304	316	SEVERROOM TOM I ZAK I	5433	3 1 5	KAKUTA 2332						PSIM 6234-6238
2 – 3	4 1 8	COMMON		4 1 7	KAMINO 2341	3 1 8	COMMON		317	KOBAYASHI 2329		2 1 4	Rest space for staff			2 1 3 MATERIAL STACK
		MWC		4 1 9	SHIMAZAKI 5669		MWC		3 1 9	STUDY SUPPORT ROOM 2306			MWC	, ,	-	BOOK
ners, 789-##	WWC	E		4 2 0	0нконсн1	O.M.M	EV		320	STAFF 6235		WWC	EV			GATE [7580]
5- 6###. (Ot]		HALL	_	1 2 4	K. AIKYO 2473				3 2 1	SINS %	_ 			HALL		6 67
ase dial 788			_	4 2 2	4909			→ - -	3 2 2	CONSULTING					2 1 6	READ I NG ROOM
iversity, ple	4 2 4	NAKAYA 4543		4 2 3	M. AIKYO 4541	3 2 4	BENNETT 2239		3 2 3	MATSUNAKA 2300			~		VQVQQII	CFICE 2318-2319
outside Un	4 2 6	0N0 2301		4 2 5	MIURA 4903	3 2 6	UDAGAWA 4904		3 2 5	MORIGIWA 4908		217	BOOKSTACK 1		-	0FI 2318
.6###) from	4 2 8	Naruse 6260		427	YOSHIMASA 2330	3 2 8	KAWA I 4911		327	SUGIURA 2328						
begins 6 (ex	4 0 0	KANG 2323		4 2 9	HAYASHI 6240	3 3 0	0JIMA 6237		3 2 9	SAKA I 2345		0	ACK		2 1 8	LIBRARY
首	4 8 2	FURUKAWA 4518		4 3 1	INABA 6241	3 3 2	SHIMOYAMA 747-6464		3 3 1	0HYA 2351		2 1 9	BOOKSTACK 2			
n you call tl) . } .	Lecturer from TOYOTA & LAWYER 6243		4 3 3 CALE	Reseacher KIM 6242	3 3 4	TAKAHASHI 2340		8 8 8	WATANABE 4907				_		
* Whe	<u></u>	 		4 3 5	visiting Researcher 6244		*************************************	_	3 3 5	STUDY			B00K		2 2 0	B00KSTACK 3

文系教務課配置図

Map of the Educational Affairs Division, Schools of Humanities and Social Science (平成24年4月1日現在 April 1st, 2012)

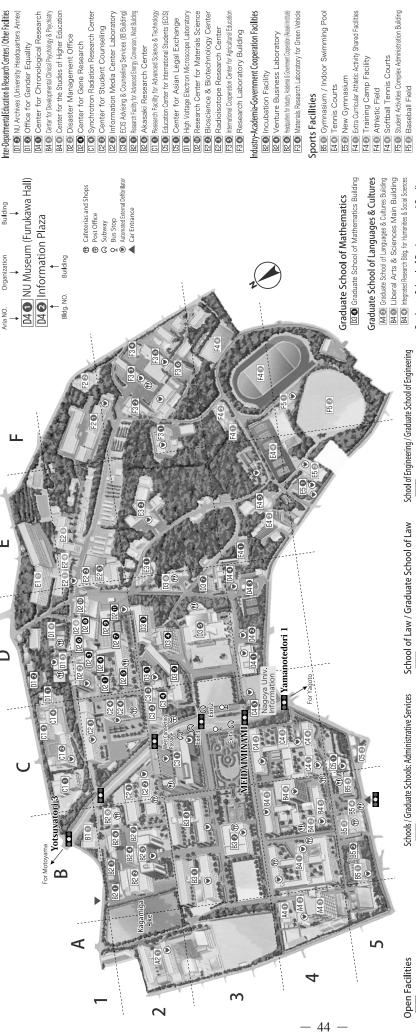
文系総合館1階 1st floor of the BUNKEI SOHGOHKAN (Integrated Research Building)

Issuance of transcript 通学配明春文付 Issuance of Cetificate of school commuting by Re-issuance of student ID card 学生教育研究災害傷害保険手続き Application of personal accident insurance for public transport 学生証再交付 成績証明書交付 出入口 Entrance 学生支援担当 Students Support Section 共通業務 Common Affairs 国費·私費学習奨励費 在籍建認 Confirmation of attendance for MEXT and JASSO Scholarship 国費学生 佛爾亞 亞長手続き Application of returning home or extension for MEXT students 民間獎学金条內 Introduction of the private schlarship チューター手続き Tutor registration 資格外活動群可手続き Application for permission to work 海外採行區 留学生担当 national Stude Section Reporting overseas travel b Shioi [5959] 画務羅維 GSID 学生カウンター Service Counter 国際言語 GSLC 文学 School of Letters 教育 School of Educations Study Application 論文に関する書類提出 Submission of documents for thisis 体学・後学面 Temporary leave of absense from School / Returning to School Reporting change of personal details 成績の確認 Confirmation of results 教室の鍵の貸し出し Rental of classroom ley 林 Hayashi [2316] 伊藤 Ito [2317] 熱田 Atsuta [2316] 履修登録 法科大学院 Law School TEL Number: 052-789-[****] [4921] FAX 出入口 **—** 43 **—**

Nagoya University Higashiyama Campus

14 0 Center for Chronological Research

84 @ Center for the Studies of Higher Education D2 Disaster Management Office C1 @ Synchrotron Radiation Research Center



- 医② NU Library (Central Library)
 医③ NU Museum Botanical Garden
 任④ Information
 日延 Information (Furukawa Hall)
 日返 Information Plaza
 区② Nobel Laureates Gallery (E & S Building)
 医② Akasaki Institute
 区② Chemisty Gallery (Noyori Materials Science Laboratory)

International Conference Venues

B4● Liberal Arts & Sciences Main Building A4● Liberal Arts & Sciences Building A

nstitute for Advanced Research

nstitute of Liberal Arts & Sciences

- 図 Toyoda Auditorium / Symposion E③ Noyori Conference Hall 母の Integrate Reservib Big for Humanities & Social Senses G④ Onference Hall (Law & Economics Sharef Eqilities Bigg.) 区② E & S Hall (E & S Building) 区② E & S Hall (E & S Building)
- Jniversity Headquarters: Administrative Services
- 13.9 University Headquarters Building 1
 14.0 University Headquarters Building 2
 14.0 University Headquarters Building 3
 14.0 University Headquarters Building 4
 11.0 University Headquarters Annex
 14.0 Gabate School of International Students (ECS)

- B4.© Administrative Office, Humanities & Social Sciences
 B4.© Administrative Office, Informatics & Science, Information Science
 B2.© Administrative Office, Science / Mathematics
 B2.© Administrative Office (Bread Affairs), Engineering
 B2.© Administrative Office (Bread Affairs), Engineering
 B2.© Administrative Office, Research Institutes
 B3.© Administrative Office, Research Institutes
 B3.© Administrative Office, NUL Library schools / Graduate Schools: Administrative Services
- school of Economics / Graduate School of Economics School of Informatics & Sciences
- A4
 Graduate School of Information Science Building B40 Liberal Arts & Sciences Main Building
- school of Science / Graduate School of Science
 - - D3 Building A D3 Building B D2 Building C D2 Building D D20 Building E D20 Building F
- D28 Building G C34 Shared Facil

School of Letters / Graduate School of Letters F3 2 Institute for Advanced Research Hall

B4 (3) School of Letters / Graduate School of Letters Building school of Education / Graduate School of Education & Human Development A2 ① Affiliated Upper & Lower Secondary Schools

- (3.4 Shared Facilities Building (12.4 Ultra High Pressure Laboratory
- IZ Ø Science & Agricultural Building
 IZ Ø Science South Building
 IZ Ø Science Hall
 IX Ø Science Hall

school of Law / Graduate School of Law CC4 © Stroot of Law / Graduate Schoot of Law (Law & Economics Street Facilities Bdg), BS © Law School

E2 (a) Lecture Building E2 (b) Administration Building

School of Engineering / Graduate School of Engineering C2 (Central Bldg, of Graduate School of Engineering (E & S Bldg.)

Cafeterias / Shops

B40 Liberal Arts & Sciences Main Building

D2 Environmental Studies Hall

[B4 @] Integrated Research Bldg, for Humanities & Social Sciences Graduate School of Environmental Studies

CO B Building (Integrated Building)

EO Building 1

EO Building 2

EO Building 2

EO Building 5

EO Building 5

EO Building 6

EO Building 7. A Wing

EO Building 8. North Wing

EO Building 8. North Wing

EO Building 8. South Wing

EO Building 8. South Wing

EO Building 8. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Building 9. South Wing

EO Bui

School of Agricultural Sciences / Graduate School of Bioagricultural Sciences

E2 Building B

図の STARBUCKS COFFEE 図 Restaurant UNIVERSAL CLUB 図の PRANZO PRANZO PRANZO Caig's Cafe SEATTLE ESPRESS 区の Cafeteria NANAMI-TEI 区の Cateurant Chez Jiroud B5 💿 NU CO-OP South - Cafeterias & Shops C3 (C3) IB Café F3 (C) NU 00-07 Shop (inter-Departmental Education & Research Facilities, Bldg.) B2 NU CO-OP North - Cafeterias & Shops BEG Amenity House B42 Family Mart B53 South Cafeteria Graduate School of Information Science B4❶ Liberal Arts & Sciences Main Building Research Center of Health, Physical Fitness & Sports (C2 Canter for Theoretical Studies (E & S Building) (C2 Canter for Experimental Studies (E & S Building) E46 Cosmic Ray Observatory (STEL)

E36 Solar-Terrestrial Environment Laboratory (STEL) [C2 43] Graduate School of Environmental Studies (E & S Bldg.) A4 6 Graduate School of Information Science Building Kobayashi-Maskawa Institute for the Origin of Partides & the Universe (KMI) F3 Hydrospheric Atmospheric Research Center Research Institutes / Inter-University Service Facilities E3 2 Research Institute of Environmental Medicine D2 6 School of Science / Graduate School of Science, Building F [30] IB Building (Integrated Building)

B1 Student Hall

(35) Health Administration Office (55) NU Yakumo Hall (E4) International Residence Higashiyama [26) Researchers Village Higashiyama

| F36 | EcoTopia Science Institute | F36 | Hydrospheric Atmospheric Research Center | G36 | Information Technology Center

C4 (1) Graduate School of International Development Building

Graduate School of International Development